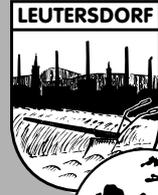


# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

21. Jahrgang · 29. März 2018 · Nr. 3

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

nun ist bereits wieder die 35. Faschingssaison vorüber. Beim Auskehrball habe ich vom Prinzenpaar, Prinzessin Anna und Prinz Tilman, den Schlüssel zurückerhalten. Ich habe mich nochmals ganz herzlich beim gesamten Faschingsverein, besonders beim Präsidenten, Herrn Daniel Haselbach, beim Prinzenpaar und dem Elferrat für die sieben schönen Veranstaltungen bedankt. Für unseren jetzigen Präsidenten war es die neunte Saison. Wir wünschen ihm und dem gesamten Verein für die Vorbereitung der Zehnten gute Einfälle und dabei trotzdem viel Spaß.

Mit der Übergabe des Schlüssels gehen aber unsere Baustellen wieder in die heiße Bauphase. So wird ab 3. April auf der Baustelle Hauptstraße der dritte Bauabschnitt, Mühlenstraße – Deckenbau, Dorfstraße 63–65 Spitzkunnendorf – Hochwasserschadensbeseitigung und Sanierung der Brücke Seitenweg begonnen. Der dritte Bauabschnitt der Hauptstraße von der Bushaltestelle Hauptstraße 24 bis zur Neuen Straße in Kottmar, OT Neueibau, wird in drei Teilstücken bis zum 21. September 2018 gebaut. Das erste Teilstück von der Straße am Oberen Teich bis zur Straße Zur Heinrichshöhe wird in der Zeit vom 3. April bis 29. Juni 2018 grundhaft ausgebaut. Es erfolgt eine Vollsperrung. Die Umleitung erfolgt, wie beim zweiten Bauabschnitt im vorigen Jahr, mit dem Ampelverkehr und den Einbahnstraßen Friedensstraße und Siedlungsweg. Der zweite Teilabschnitt wird vom 2. Juli bis 10. August 2018 ebenfalls voll gesperrt. Hier erfolgt die Umleitung über Hetzwalde, Wachestraße wieder nach Leutersdorf bzw. über Oderwitz oder über Seifhennersdorf. Der dritte Teilabschnitt ist vom 13. August bis 21. September vorgesehen. Zum großen Teil wird in dieser Zeit auch die SOWAG und ENSO neue Leitungen in den Straßenkörper verlegen. Die Bauarbeiten werden wie bereits im ersten und zweiten Bauabschnitt durch die Firma OSTEK mbH Zittau durchgeführt.

Sollten irgendwelche größeren Probleme auftreten, so haben Sie die Möglichkeit, diese immer Mittwoch 7.30 Uhr beim Baurapport oder bei unserer Bauamtsleiterin, Frau Oehrling, über Telefon 03586 330717 vorzutragen.

Bei der Sanierung der Brücke Seitenweg in Spitzkunnendorf wird es auch zu wesentlichen Einschränkungen kommen. Wir wollen jedoch versuchen, früh und abends eine Zugängigkeit zu den Grundstücken Seitenweg herzustellen. Am Tage müssten die PKW auf dem Wanderparkplatz in Spitzkunnendorf abgestellt werden. Bei Einsätzen von Rettungswagen und Feuerwehr wird die Überfahrt durch den Baubetrieb abgesichert. Weitere Informationen, speziell zu dieser Baustelle, werden den unmittelbar Betroffenen durch ein Informationsschreiben gegeben. Für die während der Bauzeit eintretenden Behinderungen und Beeinträchtigungen im Bereich der Baustelle bitten wir um Ihr Verständnis.

Pünktlich am 1. März, 7.00 Uhr öffneten sich die Türen zu unserem neuen diska-Markt. Ich wünsche den Verkäuferinnen und den diska-Verantwortlichen für diese Filiale viel Erfolg und zufriedene Kunden. Nochmals ein großes Danke-

## Termine für den Monat April 2018

### 31.3. Ostertanz – Jahnsporthalle Leutersdorf SG Leutersdorf e.V.

- 1.4. Osternacht – Nikolaikirche Spitzkunnendorf  
Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 7.4. Bezirksliga Männer – Jahnturnhalle Leutersdorf  
Sportgemeinschaft Leutersdorf e.V., Abt. Radball
- 17.4. Hochsprung mit Musik – Jahnturnhalle Leutersdorf  
Grundschule Leutersdorf
- 20.4. Lift-Konzert – Christuskirche Leutersdorf  
Ev.-Luth. Kirchgemeinde  
Skatturnier – Vereinshaus (Straße der Jugend 13a)  
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 22.4. Festgottesdienst zur Konfirmation – Christuskirche  
Leutersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 30.4. Hexenfeuer – am Feuerwehrdepot Spitzkunnendorf  
Förderverein für das Feuerwehrwesen Spitzkunnendorf e.V.

*schön an die Verantwortlichen von diska, dass alles so reibungslos geklappt hat.*

*Da der Redaktionsschluss für unser Gemeindeblatt bereits am 16. März 2018 liegt, gehe ich davon aus, dass wir am 23. März für die Handwerker eine kleine Einweihungsfeier für unsere Kinderkrippe machen können. Ich hoffe, dass die Kinder nach Ostern ihre neuen Räumlichkeiten beziehen werden. Hoffentlich spielt das Wetter mit, dass wir bis Ende März viel von unserer Außenanlage mit der Firma Köhler fertig stellen können.*

*Gemeinderat, Verwaltung und Bürgermeister wünschen allen Einwohnern ein schönes sonniges Osterfest. Wer das Tanzbein schwingen möchte, kann auch in die Jahnsporthalle Leutersdorf gehen. Den Kindern wünschen wir ein fröhliches Ostereiersuchen.*

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

## Liebe Einwohner,

*ein Anliegen habe ich noch an Sie.*

*Können wir unsere Sparkassenfiliale retten? Ja, das können wir, aber nur „gemeinsam“.*

*Die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien bietet uns wieder Gesprächsmöglichkeiten zum Erhalt der Filiale in Leutersdorf an. Allerdings brauchen wir gute Argumente, denn die Zahlen sprechen gegen den Erhalt.*

*Wer Gewerbetreibender ist und sein Konto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien hat, soll sich bitte bei der Gemeindeverwaltung melden.*

Fortsetzung auf Seite 3 ►

# GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

## Ärzte

### Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Bahnhofstraße 2a, Leutersdorf

☎ 03586 386140

#### Sprechzeiten

Montag 8.00–11.00 und 14.30–17.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–11.00 und 16.00–17.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–11.00 und 15.00–18.00 Uhr  
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

### Praxis Dr. Varga

Fachärztin für Innere Medizin

#### Sprechzeiten

**Praxis Dr. Gerlich/Dr. Nyklova**

Leutersdorf, Hauptstraße 33

☎ 03586 386225

Montag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr  
 Dienstag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr  
 Mittwoch 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr  
 Donnerstag 8.00–12.00 und 14.00–19.00 Uhr  
 Freitag 8.00–14.00 Uhr  
 Akutsprechstunde täglich

#### Sprechzeiten Praxis Dr. K. Varga

Seifhennersdorf, Otto-Simm-Straß 2a

☎ 03586 404225

Montag 8.00–12.00 und 15.00–18.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–12.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–12.00 und 14.00–16.00 Uhr  
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

### Gemeinschaftspraxis

**Dr. med. Susanne Voigt  
 und Dr. med. Roger Voigt**

Fachärzte für Allgemeinmedizin

Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 26579

#### Sprechzeiten Frau Dr. Voigt

Montag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr  
 Dienstag 7.30–11.00 Uhr  
 Mittwoch 7.30–11.00 Uhr  
 Donnerstag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr  
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

## Zahnärzte

### Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allgem. und Kinderstomatologie

Poststraße 2, Leutersdorf

☎ 03586 386103

#### Sprechzeiten

Montag 8.00–12.00 und 14.30–18.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–12.00 und 14.30–18.00 Uhr  
 Mittwoch 9.00–12.00 und 15.00–18.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–12.00 und 14.30–18.00 Uhr  
 Freitag 8.00–12.30 Uhr  
 Sonnabend auf Anfrage

#### Schmerzsprechstunde

wochentags 8.00–8.30 und 14.30–15.00 Uhr  
 außer Mittwoch

### Zahnärztin A. Lindner

**Fach-ZA für Allg. Stom. M. Michel**

Hauptstraße 43, Leutersdorf

☎ 03586 386172

#### Sprechzeiten

Montag 7.00–11.00 und 13.00–15.00 Uhr  
 Dienstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr  
 Mittwoch 7.00–11.00 Uhr  
 Donnerstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr  
 Freitag 7.00–11.00 Uhr

### Zahnärztin

**A. Wlach**

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 27493

#### Sprechzeiten

Montag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
 Dienstag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
 Mittwoch 15.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 7.30–12.00 und 13.00–16.00 Uhr  
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

## Apotheke

### Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf

☎ 03586 386110, Fax 789150

www.oberlausitzer-apotheken.de

#### Öffnungszeiten

Montag 8.00–18.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–18.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–18.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–18.00 Uhr  
 Freitag 8.00–18.00 Uhr  
 Sonnabend 9.00–12.00 Uhr

## Physiotherapie

### Physiotherapie Kathleen Wittwer

Bahnhofstraße 4, Leutersdorf

☎ 03586 369676

www.physiotherapie-wittwer.de

#### Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr  
 Dienstag 8.00–19.00 Uhr  
 Mittwoch 8.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr  
 Freitag 8.00–14.30 Uhr

Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 29797

www.physiotherapie-wittwer.de

#### Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr  
 Dienstag 7.00–19.00 Uhr  
 Mittwoch 7.00–19.00 Uhr  
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr  
 Freitag 7.00–12.30 Uhr

**Teilen Sie uns bitte schriftlich bis 13. April 2018 mit, was Ihnen sehr wichtig ist, unsere Filiale zu erhalten.**

Privatpersonen sollten sich auch überlegen unsere ansässige Bank, in dem Fall unsere Sparkasse im Ort, zu nutzen. Legen Sie Ihr Geld auf einer sicheren Bank im Wohnort an, nur so retten wir unsere Einrichtungen. Das gilt auch für alle Geschäfte und Gewerbetreibenden oder Ärzte und die Apotheke im Ort, die sich für Sie und uns einsetzen und die Versorgung sichern. Unterstützen Sie diese, gehen Sie hier einkaufen, nutzen Sie die Leistungen unserer Handwerker.

Es ist mir eine Herzensangelegenheit unseren Ort attraktiv zu halten.  
Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

### Gemeinde Leutersdorf

## Verkehrsführung für weitere Baumaßnahmen an der Hauptstraße in Leutersdorf

Ab dem 4. April 2018 werden die Baumaßnahmen auf der Hauptstraße in Leutersdorf mit Vollsperrung des Abschnitts von „Am oberen Teich“ bis „Zur Heinrichshöhe“ fortgesetzt. Für die innerörtliche Umleitung (nicht ausgeschildert) tritt ab diesem Zeitpunkt wieder folgende Verkehrsregelung in Kraft:

- Die Friedensstraße von der Kellerstraße bis „Zur Heinrichshöhe“ wird als Einbahnstraße ausgewiesen und mit Verkehrszeichen 253 beschildert. Damit gilt Verbot für Kraftfahrzeuge (mit einer zulässigen Gesamtmasse) über 3,5t, (einschließlich ihrer Anhänger, und Zugmaschinen, ausgenommen Personenkraftwagen und Kraftomnibusse). Die Müllentsorgung ist von der Begrenzung der zulässigen Gesamtmasse nicht betroffen.
- Der Verkehr auf der Straße „Zur Heinrichshöhe“ zwischen Hauptstraße und Einfahrt Baumschule auf der Straße „Zur Heinrichshöhe“ wird mit Lichtzeichenanlage geregelt. Dabei befindet sich der Ampelkopf auf der Hauptstraße in Höhe der Gaststätte Stern in Neueibau.
- Die Straße „Zur Heinrichshöhe“ wird zwischen der Friedensstraße und der Siedlung (Leutersdorf) als Einbahnstraße ausgewiesen.
- In die Straße „Grüner Weg“ kann nur aus Richtung Siedlungsweg eingefahren werden.
- Die Siedlung (Leutersdorf) und der Siedlungsweg werden zwischen der Straße „Zur Heinrichshöhe“ und der Geschwister-Scholl-Straße als Einbahnstraße ausgewiesen.

Die Kellerstraße ist von der Sperrung, mit Ausnahme weniger Tage zum Einbau der Schwarzdecke, nicht betroffen.

**Beachten Sie bitte**, dass gemäß § 12 Absatz 1 Punkt 1. auf den vorgenannten Einbahnstraßen das Halten unzulässig ist, da neben den Fahrzeugen eine Durchfahrtsbreite von weniger als drei Meter verbleiben würde.

**Durch die Umleitung entfällt die Bushaltestelle „Am oberen Teich“ ab dem 3. April 2018 ersatzlos.**

Leutersdorf, den 29. März 2018



*Scholze*  
Scholze, Bürgermeister

## Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechts- bescheinigungen Gemarkung Spitz- kunnersdorf vom 26. Januar 2018

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass die Süd-Oberlausitzer Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsgesellschaft mbH, Äußere Weberstraße 43 in 02763 Zittau, Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 158 der Verordnung vom 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474) geändert worden ist, gestellt hat.

Die Anträge (Az:DD32-0552/16/55 und 57) betreffen die vorhandenen Trinkwasserleitungen im Ortsteil Großschönau sowie die vorhandenen Trinkwasserleitungen vom Hochbehälter nach Bertsdorf einschließlich Zubehör und Schutzstreifen.

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Gemeinde Leutersdorf (Gemarkung Spitzkunnersdorf) können die eingereichten Anträge sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit **vom 9. April bis einschließlich 7. Mai 2018** in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 4025, während der Dienststunden (montags bis donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie von 13.00 bis 15.00 Uhr, freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr) einsehen.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

### Hinweise zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 3. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstückes erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die im Antrag dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur zu versehen. Der Zugang für elektronische Dokumente ist auf die Dateiformate .doc, .docx und .pdf beschränkt. Die Übermittlung des elektronischen Dokuments hat an die Adresse post@lds.sachsen.de zu erfolgen.

Leipzig, den 26. Januar 2018

gez. Landesdirektion Sachsen  
Susok, Referatsleiter

## Stellenausschreibung

In der Gemeindeverwaltung Leutersdorf (ca. 3.600 EW) ist zum 1. Juli 2018, in Teilzeit (30 Wochenstunden), unbefristet, eine Arbeitsstelle im Bereich

### Bauhof/Hausmeister

zu besetzen.

#### Aufgaben:\*

- Bauhofarbeiten
- Straßenreinigung
- Winterdienst
- Hausmeistertätigkeiten in Kommunalen Einrichtungen und Gebäuden
- Arbeiten im Hauswirtschaftsbereich einschließlich Essensausgabe und Aufwasch
- Reinigungsarbeiten

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung in einem technischen Beruf oder ein vergleichbarer Abschluss
- gute Teamfähigkeit, hohe Belastbarkeit, Flexibilität, dienstleistungsorientierte Arbeitsweise, Bereitschaft zur Weiterbildung
- freundliches, sicheres, und korrektes Auftreten
- Bereitschaft zur Arbeit in flexibler, anforderungsbezogener Arbeitszeit
- Führerschein C1
- flexible Einsetzbarkeit an verschiedenen Arbeitsorten
- Der Bewerber oder die Bewerberin müssen Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr sein oder sich zu einer längeren Dienstzeit in der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Leutersdorf verpflichten.

Die Vergütung erfolgt in Anlehnung an den Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA) gemäß Entgeltgruppe 2.

Auf die bevorzugte Berücksichtigung von schwerbehinderten Menschen bei Vorliegen gleicher Eignung wird geachtet. Schwerbehinderte Menschen oder ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber, die die o. g. Voraussetzungen erfüllen, werden daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben.

Nähere Auskünfte erteilt der Bürgermeister Herr Scholze (Telefon 03586 3307-0).

Die Bewerbung mit vollständigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Passbild, Kopien von Abschlusszeugnissen, Qualifikationsnachweise, Referenzen, Beurteilungen) ist **bis spätestens 30. April 2018** zu richten an:

Gemeinde Leutersdorf  
Hauptstraße 9  
02794 Leutersdorf

Eingangsbestätigungen für Bewerbungen werden nicht ausgefertigt. Nicht berücksichtigte, unvollständige oder verspätet eingegangene Bewerbungen werden zurück gesandt.

\* Keine erschöpfende Aufzählung, es werden nur die wesentlichsten Arbeitsaufgaben genannt.

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet **am Montag, dem 23. April 2018, 19.00 Uhr** im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a im Ortsteil Spitzkunnersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse

### Gemeinderat vom 19. Februar 2018

#### Beschluss Nr. 07/02/18

Zustimmung zum Wahlergebnis aus der Hauptversammlung der Gemeindefeuerwehr vom 2. Februar 2018

Abstimmungsergebnis: 3 Ja-Stimmen, 7+1 Nein-Stimmen

#### Beschluss Nr. 08/02/18

Abschluss eines Erbbaurechtsvertrages über das Flurstück 183/4 Neuleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 09/02/18

Aufnahme von Grundstücken in die Positivliste zur Ausübung des Vorkaufsrechts nach § 99 a Wasserhaushaltsgesetz

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 10/02/18

Kostenerhöhung der Baumaßnahme Beseitigung Hochwasserschäden 2010, Instandsetzung Bachmauer Dorfstraße 63–65 in Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 11/02/18

Vergabe von Bauleistungen – Deckenerneuerung, Erneuerung Trinkwasserleitung und Leitungsauswechslung der Mittelspannungskabel an der Hauptstraße (S 142), Ortsdurchfahrt Leutersdorf von der Straße Am Oberen Teich bis Einmündung Neue Straße (Gemeinde Kottmar) sowie Erneuerung Trinkwasserleitung und Instandsetzungsarbeiten an der Straße Am Oberen Teich in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 12/02/18

Vergabe von Bauleistungen – Hochwasser 2013, Gewässerinstandsetzung/Instandsetzung Stützwände, Leutersdorfer Wasser, F.-L.-Jahn-Straße bis Uferweg 2 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 10+1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

## Hauptamt

### Abfuhrtermine

**Gelber Sack / Gelbe Tonne**

12.4. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

**Blaue Tonne**

11.4. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



## Informationen zu den Schöffenwahlen 2018

Im Freistaat Sachsen sind für die neue Amtszeit ab 2019 fast 4.000 neue Schöffen zu wählen.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit; sie wirken bei den Amts- und Landgerichten in Verhandlungen gegen Erwachsene und gegen Jugendliche mit. Ihre Stimme hat bei der Beratung und bei der Abstimmung über das Urteil das gleiche Gewicht wie die eines Berufsrichters. Durch die Schöffen nimmt das Volk an der Rechtsprechung teil. Sie sollen ihr Rechtsempfinden sowie ihre Berufs- und Lebenserfahrung zur Geltung bringen. Die Strafjustiz bleibt im Rechtsbewusstsein der Bevölkerung verwurzelt und Urteile können breite Akzeptanz in der Bevölkerung finden.

Der Schöffe soll grundsätzlich zu nicht mehr als zwölf Sitzungstagen im Jahr herangezogen werden. Neben der Erstattung von Fahrtkosten und sonstigen notwendigen Auslagen erhält der Schöffe eine Entschädigung für Zeitversäumnis und Verdienstaussfall.

### Wer kann Schöffe werden?

Schöffe kann grundsätzlich jedermann werden. Das Gesetz sieht nur wenige Einschränkungen vor, so etwa Altersbegrenzungen (Mindestalter 25 Jahre; Höchstalter 70 Jahre) oder den Ausschluss bestimmter Berufsgruppen (z. B. von Polizeivollzugsbeamten). Erforderlich ist weiterhin ein guter Leumund sowie wegen der mitunter längeren Beanspruchung an den Sitzungstagen körperliche Eignung. Schöffen beim Jugendgericht (Jugendschöffen) sollen darüber hinaus erzieherisch befähigt und in der Jugenderziehung erfahren sein.

### Wie wird man Schöffe?

Die Schöffen werden durch Wahlausschüsse bei den Amtsgerichten aus Vorschlagslisten der Gemeinden für fünf Jahre gewählt. Für die Jugendschöffen werden die Vorschlagslisten durch die Jugendämter aufgestellt.

**Jeder Interessierte kann sich bei seiner Wohnsitzgemeinde oder dem für ihn zuständigen Jugendamt formlos als Schöffe bewerben oder andere ihm geeignet erscheinende Personen vorschlagen.**

Bewerbungen sind ab sofort möglich. Um Rückfragen zu vermeiden, sollten möglichst genaue Angaben zur Person enthalten sein. Der Gemeinderat bzw. der Jugendhilfeausschuss entscheidet **bis spätestens 30. Juni 2018**, wer von den Bewerbern in die Vorschlagsliste aufgenommen wird.

Nähere Informationen über das Schöffenamtsamt und die Bewerbung erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, den Gerichten oder im Internet unter [www.schoeffen.de](http://www.schoeffen.de).

*Reichel,  
stellv. Hauptamtsleiter*

## Familienbörse in Leutersdorf

Am **21. April 2018** findet unsere 19. Familienbörse in der Turnhalle Leutersdorf statt. Zwischen 9.00 und 13.00 Uhr können gut erhaltene Kleidung für Babys, Kinder und Erwachsene für kleines Geld erworben werden.

Außerdem finden sie bei uns Spielsachen für draußen und drinnen sowie Babypflegeartikel und Bücher. Es sind alles gebrauchte Sachen von Eltern für Eltern. Ein Besuch lohnt sich und für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Weitere Informationen unter [www.pfiffkuss.npage.de](http://www.pfiffkuss.npage.de).



*Kathleen Hänsel*

## Wohnungsangebote

### Gemeinde

**2-Raum-Wohnung** Mittelstraße 1 in Leutersdorf zu vermieten, 66 m<sup>2</sup>, 1. OG, Bad mit Dusche, Bodenkammer und Keller-raum zur freien Verfügung

*Frau Marschner, Telefon 03586 330713*

### Privat

#### Wohnen im Grünen

**2-Raum-Wohnungen** zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebenglass, Straße der Jugend 20ff in Leutersdorf

- EG, ca. 62 m<sup>2</sup>, behindertengerecht, Bad mit Wanne und Dusche, separater Eingang
- EG, ca. 45 m<sup>2</sup> und 54 m<sup>2</sup>, behindertengerecht, Bad mit Fenster, Wanne mit Dusche, separater Eingang
- OG, ca. 63 m<sup>2</sup>, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- OG, ca. 55 m<sup>2</sup>, Bad mit Wanne, Loggia
- 2. OG, ca. 49 m<sup>2</sup>, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

#### Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus mit Meißner Kachelofen

Große **3-Raum-Wohnung**, ca. 120 m<sup>2</sup>, Bad mit Dusche und Wanne *Herr Reck, Telefon 03586 350579 oder 0172 3539507*

## Landratsamt

### Werden Sie Richterin oder Richter im Ehrenamt am Verwaltungsgericht

**Der Landkreis Görlitz sucht ehrenamtliche Verwaltungsrichter für das Verwaltungsgericht Dresden. Bewerben Sie sich für die Amtsperiode 2019 bis 2023!**

Ehrenamtliche Richter wirken bei der mündlichen Verhandlung und der Urteilsfindung mit den gleichen Rechten wie Berufsrichter mit. Das Verwaltungsgericht entscheidet über Streitfragen des öffentlichen Rechts, wie zum Beispiel des Bau-, Straßen-, oder Gebührenrechts. Für die interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung und Fahrtkostenersatz.

#### Die Bewerber für das Amt

- müssen Deutsche sein,
- sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und
- ihren Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks haben.

#### Vom Amt des ehrenamtlichen Richters sind ausgeschlossen:

1. Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt worden sind,
2. Personen, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann,
3. Personen, die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen,
4. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind, sollen nicht zu ehrenamtlichen Richtern berufen werden.

**Zu ehrenamtlichen Richtern können nicht berufen werden:**

1. Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, der gesetzgebenden Körperschaften eines Landes, der Bundesregierung oder einer Landesregierung,
2. Richter,
3. Beamte und Angestellte im öffentlichen Dienst, soweit sie nicht ehrenamtlich tätig sind,
4. Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit,
5. Rechtsanwälte, Notare und Personen, die fremde Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen.

Der Kreistag entscheidet, welche Bewerber in die Vorschlagsliste aufgenommen werden. Die endgültige Wahl erfolgt durch den Wahlausschuss am Sitz des Verwaltungsgerichts Dresden.

Das Bewerbungsformular finden Sie auf der Homepage des Landkreises [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de) unter Aktuelles.

Senden Sie das ausgefüllte Bewerbungsformular und die zugehörige Erklärung **bis spätestens zum 15. April 2018** an das Landratsamt Görlitz, Rechts- und Kommunalamt, PF 300152, 02806 Görlitz.

*Ansprechpartner: Rechts- und Kommunalamt  
Frau Doreen Oertel, Telefon 03581 663-9111*

## Komm auf Entdeckertour – Raus in die Natur!

### Kindergruppen „Naturpark Zittauer Gebirge“

Kindheit findet heute überwiegend in Gebäuden statt. Dabei wissen wir, wie gern sich Kinder auch im Freien aufhalten und wie wichtig Erfahrungen in der Natur für eine gesunde Entwicklung der Kinder sind. Umweltschutz und kindliche Naturbegegnung sind sehr eng miteinander verknüpft. Wenn Kinder in ihren jungen Jahren die Natur kennen und schätzen lernen, haben sie als Erwachsene viel eher eine Motivation zu umweltgerechtem Verhalten. Dafür ist es wichtig, dass Kinder die Möglichkeit erhalten, ein positives Grundgefühl für die Natur zu entwickeln, bzw. eine Beziehung zu den Naturgegebenheiten in ihrem Umfeld aufzubauen.

**Was möchten wir?**

Zusammen mit der zertifizierten Natur- und Wildnispädagogin Sigrun Löffler möchten wir Kindern Erlebnisräume zugänglich machen, in denen sie spielerisch mit der Natur in Kontakt treten und gemeinsam auf Abenteuer-Entdeckerreise gehen.

**Wer darf mitmachen?**

**Naturparkgruppe 1:** Kinder im Alter von acht bis elf Jahren  
**Naturparkgruppe 2:** Kinder im Alter von fünf bis sieben Jahren, die sich für die Vielfalt der Natur interessieren und sich gern im Freien bewegen.

**Was erwartet euch?**

Natur spielerisch erkunden und erleben, die Jahreszeiten mit allen Sinnen erfahren, eine neue Welt erobern, Tiere und Pflanzen kennenlernen, der Fantasie freien Lauf lassen, Selbstvertrauen gewinnen, Freundschaften schließen, sich in der Gruppe bewegen, gemeinsam im Freien spielen, werkeln und kochen ...

All das und noch mehr erwartet euch, wenn ihr Teil der Kindergruppen „Naturpark Zittauer Gebirge“ werdet!

**Wann und wo treffen wir uns?**

<b>Naturparkgruppe 1</b> (Alter 8–11 Jahre)	1 × im Monat samstags von 10.00 bis 16.00 Uhr
<b>Naturparkgruppe 2</b> (Alter 5–7 Jahre)	1 × im Monat samstags von 10.00 bis 13.00 Uhr

**Treffpunkt**

Naturparkgarten im Erholungsort Waltersdorf am Spiel- und Lernwagen

**Was kostet es?**

Ein Unkostenbeitrag von 10,00 Euro (Naturparkgruppe 1) bzw. 5,00 Euro (Naturparkgruppe 2) pro Kind und Teilnahme wird erhoben.

**Vor der ersten Veranstaltung gibt es einen Info-Elternabend!**

**Anmeldungen bitte bis zum 6. April 2018!**

Die Gruppengröße beträgt maximal zehn Kinder. Zertifizierte Betreuer vor Ort!

Die Naturpark-Kindergruppen sind ein Gemeinschaftsprojekt des Naturpark Zittauer Gebirge e.V. und „Natur erleben“.

*Naturpark Zittauer Gebirge e.V.  
Ansprechpartnerin Aline Lischke-Förster  
im Naturparkhaus Zittauer Gebirge  
Hauptstraße 28, 02799 Großschönau  
OT Erholungsort Waltersdorf  
Telefon 035841 2146  
[zittauergebirge@naturpark-verein.de](mailto:zittauergebirge@naturpark-verein.de)*



## Zwischenkonferenz Kompetenzteams 55 +

Menschen im Alter von 55+ und ihre Kompetenzen stehen im Mittelpunkt des Anfang 2017 gestarteten Interreg-Projekts „Auf- und Ausbau von Kompetenzteams 55+ im deutsch-polnischen Grenzraum“. An mittlerweile fünf Orten sind im Landkreis Görlitz sowie in den benachbarten polnischen Landkreisen Kompetenzteams 55+ entstanden, die sich für gemeinnützige Zwecke engagieren und ebenfalls eigene Projekte realisieren. Träger dieses Projektes sind das Internationale Begegnungszentrum St. Marienthal (IBZ) in Ostritz und die Agentur für regionale Entwicklung des Riesengebirges KARR in Jelenia Góra. Zur Vorbereitung der Arbeit der Kompetenzteams 55+ werden drei dreitägige Weiterbildungsseminare und eintägige Exkursionen zu den polnischen Nachbarn angeboten.

Ziel des Projektes ist es, den vielfältigen Wissens- und Erfahrungsschatz von Menschen im Alter von 55+ den verschiedenen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens zu Gute kommen zu lassen. Zudem sollen Ältere Gelegenheit haben, Ihre Kompetenzen und Talente zusammen mit anderen im Team einzubringen. Das IBZ lädt alle Interessierten ein zur Teilnahme an der Zwischenkonferenz am 26. und 27. April 2018. Das erste Qualifizierungsseminar findet statt vom 28. bis 30. Mai 2018. Die weiteren Seminare folgen vom 27. bis 29. Juni 2018 und vom 29. bis 31. August 2018.

Alle Veranstaltungen finden im IBZ in Ostritz statt. Die Teilnahme an allen Veranstaltungen (inklusive Übernachtung und Verpflegung) ist kostenfrei.

**Anmeldung** für die Zwischenkonferenz und alle weiteren Informationen unter Telefon 035823 77-252 oder E-Mail winter@ibz-marienthal.de.

*Michael Winter, Projektmanager  
Internationales Begegnungszentrum St. Marienthal  
St. Marienthal 10, 02899 Ostritz  
Telefon 035823 77-252, Fax 035823 77-250  
winter@ibz-marienthal.de, www.ibz-marienthal.de*

## Freiwillige Feuerwehr Beförderungen und Auszeichnungen



In der Hauptversammlung der Gemeindefeuerwehr und der Ortsfeuerwehren am 2. Februar konnten die nachfolgend aufgeführten Kameradinnen und Kameraden aufgrund absolvierter Lehrgänge in Verbindung mit der bisherigen Dienstzeit und der aktuell ausgeübten Funktion befördert werden:

Vorname Name	befördert zur/ zum
Felix Bitterlich	Feuerwehrmann
Ramon Contreras Aguilar	Feuerwehrmann
Steffi Fiedler	Feuerwehrfrau
Elias Katz	Feuerwehrmann
Max Röthig	Feuerwehrmann
Michael Gröllich	Löschmeister
Daniel Radisch	Oberbrandmeister

Die Kameradinnen und Kameraden Sarah Hammerschmied, Christian Menzel und Mario Menzel konnten als Feuerwehrfrau-Anwärterin beziehungsweise Feuerwehrmann-Anwärter in die Feuerwehr aufgenommen werden und verstärken zukünftig die Reihen der aktiven Abteilungen der Ortsfeuerwehren.

Der Kamerad Felix Bitterlich konnte zum Jugendfeuerwehrwart und der Kamerad Steffen Fiedler zum Gerätewart berufen werden.

Den Kameraden Andreas Berndt, Mario Menzel, Hans Günther, Steffen Fiedler und Michael Gröllich wurde für besondere Leistungen gedankt.

Die nachfolgenden Kameraden erhielten Ehrungen für langjähriges Wirken in der Feuerwehr.

Vorname Name	gehört mit dem
Stefan Hanus	Ehrenkreuz für 10-jährige treue Dienste in der Freiwilligen Feuerwehr
Sebastian Weise	Feuerwehr-Ehrenzeichen am Band für 25 Jahre „aktiven Dienst“
Eberhart Nitsche	Ehrenkreuz für 40-jährige treue Dienste in der Freiwilligen Feuerwehr

Teilweise wurden die Ehrungen auch auf der zentralen Auszeichnungsveranstaltung des Landkreises am 16. November 2017 ausgesprochen.

## Ernennung zum Ehren-Kommandanten

In Würdigung seiner langjährigen Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr, verbunden mit einer 30-jährigen Funktion als Wehrleiter wurde der Kamerad Fritz Neumann zum Ehren-Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Leutersdorf, Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf, ernannt.

Die Wehrleitungen bedanken sich bei allen beförderten, ausgezeichneten und geehrten Kameradinnen und Kameraden für die geleistete Arbeit und wünschen den berufenen Kameraden viel Erfolg und Freude bei ihrer Tätigkeit.



## Einsatzgeschehen

Seit dem Redaktionsschluss des letzten Gemeindeblattes wurde die Freiwillige Feuerwehr zu einer ganzen Reihe von Einsätzen gerufen:

### Dienstag, 16. Januar, 14.33 Uhr

In Seifhennersdorf war ein Brand in einem leerstehenden Gebäude an der Zollstraße ausgebrochen. Da sich die Einsatzsituation schwierig gestaltete, wurden sicherheitshalber Atemschutzgeräteträger nachgefordert. Diese kamen teilweise auch zum Einsatz.

*Leutersdorf 13 Kam., Spitzkunnersdorf 10 Kam.*

### Donnerstag, 18. Januar, 17.21 Uhr

Durch den Wetterbericht war ein starker Sturm angekündigt. Auf Empfehlung des stellvertretenden Kreisbrandmeisters waren die Gerätehäuser zum Zeitpunkt der Alarmierung bereits besetzt. Der Einsatzauftrag lautete dann zunächst „Baum auf Straße“. In den Kälbersträuchern angekommen stellten die Kameraden der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf fest, dass mindestens drei Bäume quer über der S 139 lagen. In Absprache mit der Straßenmeisterei wurde die Straße gesperrt, da es zu gefährlich war, zwischen den stark schwankenden Bäumen zu sägen.

Im Verlauf des Abends wurde durch die Kameraden der Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf ein weiterer Baum von der Straße „Am Hofeteich“ entfernt.

*Leutersdorf 12 Kam., Spitzkunnersdorf 13 Kam.*

### Freitag, 19. Januar, 18.43 Uhr

Wasserdampf hatte die Brandmeldeanlage einer Firma an der Geschwister-Scholl-Straße ausgelöst. Maßnahmen der Feuerwehr waren nicht erforderlich. Nach einer Lageerkundung konnte für die nachrückenden Kräfte Einsatzabbruch gegeben werden.

*Leutersdorf 15 Kam., Spitzkunnersdorf 9 Kam.*

### Dienstag, 30. Januar, 4.58 Uhr

Die Ortsfeuerwehr Leutersdorf wurde zur Öffnung der Tür einer Wohnung an der Seifhennersdorfer Straße im Ortsteil Leutersdorf alarmiert. Diese musste gewaltsam geöffnet werden. Die Person in der Wohnung war hilflos aber ansprechbar und wurde dem Rettungsdienst übergeben.

*Leutersdorf 12 Kam.*

### Montag, 5. März, 9.06 Uhr

Aus einem leerstehenden Gebäude an der Hauptstraße im Ortsteil Spitzkunnersdorf wurde durch die Polizei, welche sich zur Aufklärung einer Straftat am Objekt befand, Gasgeruch wahrgenommen. Der Gasanschluss des Gebäudes wurde durch die ENSO zunächst abgedreht und später getrennt. Nachdem das Gebäude wieder betreten werden konnte, wurde festgestellt, dass Diebe die gasführende Kupferleitung herausgeschnitten hatten. Spezielle Maßnahmen der Feuerwehr waren nicht erforderlich.

*Leutersdorf 6 Kam., Spitzkunnersdorf 10 Kam.*

*J. Reichel, Wehrleiter*

# Osterspaziergang 2018

## Pascher- oder Dreieckerrunde

Im Vorjahr waren wir ein Stück auf der im Prinzip unmarkierten Pascherrunde im Dörfel unterwegs. Hier nur mal der Vollständigkeit halber ihr weiterer Verlauf, der sich an der alten Enklavengrenze orientiert: Wenn man sie vom Lindeberg weiter geht, kommt man über den Karasekweg zur Karasekschenke.



Alte Ansichtskarte vom Forsthaus

Dann verläuft sie über den Wacheberg und den Mühlenweg, der ab April ausgebaut wird. An der Waldecke biegt man rechts ein und es geht am Südrand der Heinrichshöhe weiter. Hier laden Bänke zur Rast ein. Sehr schöne Ausblicke kann man hier genießen, auch auf dem weiteren Weg bergab. An der Ferienwohnung Scholze, am Ende des Siedlungsweges, kommen wir ebenso vorbei wie am ehemaligen Glathegut, unserem „Schloss“. Im Oberkretscham könnten wir uns erst mal stärken, vielleicht auch einen Prospekt zur Enklave mitnehmen. Weiter geht es über den Uferweg, dann durch das Gässel zur evangelischen Kirche und zur Gemeindeverwaltung. Als Infopunkt dient auch die große (rechte) Anschlagtafel. Hier ist der Verlauf der Pascherrunde ebenfalls eingezeichnet. Weiter geht es über den Friedhofs- weg vorbei am Depo der FFW zum neuen Friedhof. Hier liegt bekanntlich seit 1962 unsere „Sennhüttenmutter“ Isidora Marie von Koerneritz (geb. am 25. September 1883 in Dresden). Der sächsische Kabinettsminister (und vormalige Justizminister) Julius Traugott Jakob von Könnerritz, den wir bei der Enklavengeschichte erwähnten, weil in seiner Amtszeit die Verträge zur Übergabe vorbereitet wurden, war ein Großonkel von Marie. Eduard von Könnerritz, sein jüngerer Bruder, der Regierungsrat und königlich-sächsische Kreisdirektor von Dresden und Bautzen, war 1849 bei der Übergabe in Niederleutersdorf zu gegen.



Übrigens hatte Marie bereits in Dresden ein Kind mit dem 1872 in Bad Hersfeld geborenen Josef Leybold, welcher im Ersten Weltkrieg fiel. 1907 kam Tochter Emma Erna zur Welt. Unsere Pascherrunde verläuft dann wie folgt weiter: Sorge, Sorge- weg, Zeile, Folge, Mönchsbergweg und Bergwerkstraße. Ein kleiner Wiesenweg biegt von hier links zum Meiereiweg ein. Ab dieser Stelle hatten wir im Vorjahr die Pascherrunde beschrieben (3/2017).

Von der **Karasekschenke** aus sind nun mehrere Runden oder Wandertouren empfehlenswert! Diese sind auf der neuen Wandertafel am Parkplatz eingezeichnet, die seit dem Herbst hier

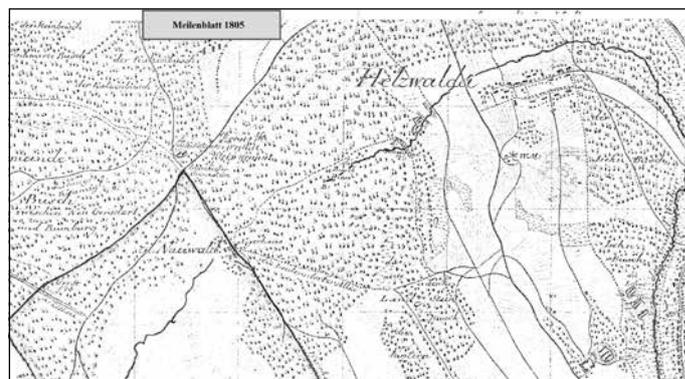
steht. Da wir schon genügend markierte Wanderwege mit entsprechenden Schildern im Ort haben, dazu gehört auch der Karasek-Ringweg, sind die „neuen Rundwege“ unmarkiert.

Vor allem junge Leute wollen ja auch mal etwas selbst erkunden. Man kann sich eine der Rundtouren aussuchen, sich deren Verlauf einprägen oder ein Foto davon machen und los geht es. Als Tagestour ist die **Wildererrunde** ein Vorschlag. Hier geht es auf den Spuren des Heimatromans von Artur Booden „Die Wilderer auf dem Liechtensteinschen“ zur ehemaligen Buschteichmühle bei Alt-Ehrenberg (Stare Křečany) und zurück über den Rauchberg (Dymník).

Zu Ostern empfehle ich Ihnen in diesem Jahr die **Dreiecker- runde (D)**, die überwiegend auf der Flur von Oberleutersdorf verläuft und 2,8 Kilometer lang ist. Bei feuchter Witterung ist sie auf einem Wiesenweg im ersten Teil aber nur für Unerschrockene zu empfehlen. Wir gehen ein kleines Stück auf dem Oberlausitzer Ringweg mit dem roten Punkt durch die Brücke der Umgehungsstraße und biegen danach aber sofort rechts ab. Nach 60 Metern geht es dann links ab und am Waldrand weiter.



An der Waldecke steht eine Eiche. Ein schöner Ausblick zum Kottmar öffnet sich. Danach peilen wir den Ostrand des nächsten Wäldchens halblinks vor uns an. In dieser Flur wird unser Leutersdorfer Wasser geboren, denn die gesamte Fläche zu beiden Seiten, bis hin zur Heinrichshöhe, ist dessen Einzugsgebiet.



Die Hauptquelle ist wenig unterhalb des Wegeknickes und kaum auszumachen, denn die Flächen sind verrohrt. 1805 war hier noch alles Wald. Die Quelle ist auf „der Buschwiese“ im Meilenblatt eingezeichnet und im weiteren Bachverlauf ist „das Grundwasser“ in Neueibau vermerkt. Im Oberlauf ist auch der Name Bittersbach gebräuchlich. Bewirtschaftet werden die Flächen heute vom Landwirtschaftsbetrieb Menzel (oberer Teil) und der Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf (unterer Teil). Der Wiesenteich ist halb rechts zu finden, weitere Teiche folgen. Im Schwarzen Teich, weiter unten rechts, werden die Quellwässer gesammelt. 700 Meter abwärts fließt unser Wasser dann durch den Hetzeteich. Die Fläche wurde 1903 von C. G. Hoffmann in Neugersdorf erworben „mitsamt der Quelle der Schnauder“. 1905 hat August Hoffmann (sein Betrieb war an der Hauptstraße 37 und seine Villen wurden bis 2010 städtisch genutzt) den Hetzeteich anlegen lassen, denn ein Textilbetrieb braucht bekanntlich viel Wasser. Auf unserem weiteren Weg kommen wir bald direkt an Teichen vorbei. Sie waren teils Lehmgruben der alten niederen Ziegelei. Heute werden von Jürgen Beuster hier Karpfen gehalten. Im Herbst kann man sie bei ihm erwerben. Das Gelände gehörte früher Gerhard Wünsche, der 1928 bei einem Unfall mit seinem Phänomen Motordreirad am Goldenen Löwen ums Leben kam. Er hatte nach dem Ende der Ziegelei

aus dem ehemaligen Ziegelei- und Wohnhaus und zwei Scheunen ein Gut entstehen lassen. Dazu gehörten u. a. ein moderner Stall mit einer Fütterungsanlage (Elevator, Futterzufuhr von oben) und ein Rübenkeller mit drei Luken. Auch Kirschbäume pflanzte er. Die Böden waren allerdings nicht für eine ertragreiche Landwirtschaft geeignet. Dann erwarb die Gemeinde das Gelände (deshalb „Gemeindegut“). Emil Posselt hatte ab 1930 das Gut mit 40 Hektar, ohne den Wald, gepachtet. Zwanzig Kühe, vier Pferde, sechs Schweine, zehn Gänse, dazu Enten und Hühner nannte er sein Eigen.



Im Frühjahr 1945 war im Gut ein Flakposten stationiert, der Richtung Kottmar schoss. Eine Bombe fiel bereits am 12. September 1944 auf einen Teichdamm (vergleiche in 3/2013 Heinrichshöhe/Hetzemühle). So mancher wird kaum glauben, dass er sich hier auf Leutersdorfer Flur bewegt.

Heute stehen hier drei Häuser. Rechts (Nr. 39) war das Gutshaus, in welchem 1945 auch die sowjetische Kommandantur untergebracht war. Daneben stand bis in die 80er Jahre eine Scheune (bis an unseren Weg heran). Im nächsten Haus rechts (Nr. 41) betreiben Gabriela und Rene Müller seit 2008 einen Pferdehof. Der einstige Kuhstall wurde zum Pferdehstall. Zwischen beiden Gebäuden stand das Milchhaus. Das Haus Nr. 40 linker Hand war früher eine weitere Scheune. Dahinter gab es u. a. den Ringofen der Ziegelei, die 1931 abgerissen wurde. Nach 1945 vergab man hier dann Neubauernstellen: Posselt, Engmann (bald Thomas) und Beuster. Später schlossen sich Herrmann Beuster und Richard Thomas einer LPG Typ I in Leutersdorf bzw. Neugersdorf und Eibau an, wobei nur die Felder eingebracht wurden. Richard Thomas arbeitete in seinem eigenen Stall mit Melkanlagen, die bereits Vakuumtechnologie nutzten.

Wenn wir weiter gehen, gelangen wir auf den Hetzwalder Ring. Links im Wäldchen war die Hauptlehmgrube der Ziegelei. Sie diente später als Mülldeponie für Neugersdorf.

Rechts, am Ende der Pferdeköppl, kommt unsere Flurgrenze aus Hetzwalde herauf. Ein Grenzstein von 1774 zeigt sie uns an. Unmittelbar dahinter stand das Pferdeschlächterhäusel von August Hoffmann, denn Pferde durften früher nur außerhalb der Ortslage geschlachtet werden. Nach der Neugersdorfer Melzerchronik wurde diese Flurgrenze auch in jenem Jahr festgelegt und es heißt: „Unter Beteiligung des Hauptmanns von Oberländer auf Oberleutersdorf und den Deputierten des Rates zu Zittau sowie den Ortsgerichten. Wobei jeder Nachbar an seiner Grenze drei Ellen breit alle Stämme abschlagen ließ.“

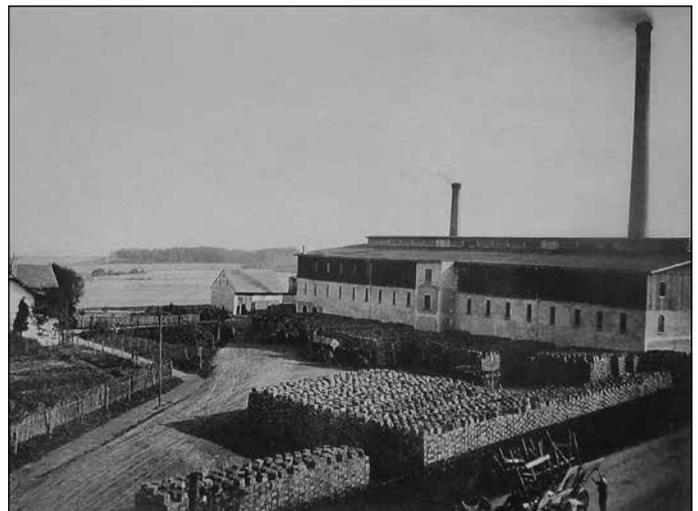
Unten sehen wir die Neugersdorfer Spartenanlage *Kranichpfütze*. Bald stoßen wir wieder auf unseren roten Punkt, dem wir nun auf dem Schönwetterweg nach links folgen. Wir sind im ehemaligen Altgersdorf, einem Zittauer Ratsdorf. Bekanntlich vereinigten sich beide Orte erst 1899 und 1924 wurde man dann als *Neugersdorf* zur Stadt erhoben. Hier gab es deutschlandweit eine der höchsten Industriedichten.

An Gartenrändern entlang geht es ganz gemütlich bergan. Bald zeigt sich unsere heimische Landschaft wieder von ihrer schönsten Seite, denn tolle Ausblicke zur Hetzemühle und zum Kottmar öffnen sich. Weiter oben (am Knick) verlassen wir den roten Punkt, um rechts auf die Neuwalder Straße zu gelangen (grüner Strich, links weiter).



Links der Neuwalder Straße, im letzten Zipfel von Altgersdorf, gab es eine weitere Ziegelei.

Ab 1919 gehörte sie Gerhard Wünsche, der auch die niedere Ziegelei betrieb, welcher nun langsam der Lehm ausging. Schon 1878 hatte sein Vater Hermann aus Oberleutersdorf das Forsthaus mit über 60 Hektar Land vom Oberleutersdorfer Rittergut erworben. 1920 lief die Ziegelei unter Wünsche & Co und 1925 sind Gerhard Wünsche und sein Schwager Max Jähne als Prokuristen eingetragen. Im Erdgeschoss stand der Ringofen, im ersten und zweiten Obergeschoss gab es das Trockenhaus mit den Hürden/Regalbrettern zum Trocknen der Ziegel. Wiederholt kam es zu Bränden wie im November 1901. Es wurde aber stets alles wieder aufgebaut. Die Lehmgrube befand sich auf Oberleutersdorfer Flur (Wünsches Besitz), etwas weiter oben. Von da fuhr eine Grubenbahn. Deren Damm ist noch genau so zu sehen wie die letzten



Reste des Ziegeleigebäudes. Der Sohn des Neuwalder Musikers Hermann Budweis (1887–1977), Richard Budweis (1909–1999), war hier Baggerführer. Er hatte auch Teiche gepachtet im Neugersdorfer Stadtwald und bei der niederen Ziegelei und solche mit seinem Vater auch selber angelegt. 1957 kam das Ende auch dieser Ziegelei, denn auch hier wurde der Lehm alle. Im November 1961 fand schließlich im Nussbaum Neugersdorf eine „Abbruchsfeier“ statt. Der 40 Meter hohe Schornstein wurde erst 1966 gesprengt. Die Lehmgrube aber war noch bis 1973 Badese, später Mülldeponie. Hier brachte man Textilabfälle von VEGRO aus Kirschau her wie sich Andreas Engler erinnert, der gegenüber wohnt und einen Musik- und Tonservice betreibt. Selbst ein Sägewerk mit Dampf war ab 1870 der Ziegelei angeschlossen.

In dieser Ziegelei wurden ab 1944 wertvolle Kartenbestände aus Berlin eingelagert, denn anglo-amerikanische Luftangriffe auf deutsche Städte nahmen ein verheerendes Ausmaß an. Deshalb begutachtete der Erste Direktor der Preußischen Staatsbibliothek, Prof. Dr. phil. Josef Becker, den zu dieser Zeit stillgelegten Betrieb der Ziegelei in der Neuwalder Straße 49 bereits am 9. August 1943. Er stellte fest, dass sich die in einem der Gebäude befindlichen stabilen metallenen Regale für die Lagerung von

Kartenladen geradezu anboten. So wurde die Außenstelle der Kartenabteilung, deren Geschäftsstelle man in der Gaststätte Schweizerhaus eingerichtet hatte, nach Neugersdorf überführt. Vier Eisenbahnwaggons waren dazu erforderlich, Kriegsgefangene mussten helfen. Obwohl im April 1945 Wehrmachtsoldaten gewaltsam in die Ziegelei einbrachen und alles durchwühlten und am 7. Mai 1945 durch Artilleriebeschuss die Nachbarhäuser 40 und 45 sowie das Dach der Ziegelei beschädigt wurden, blieben die Bestände unversehrt und komplett erhalten. Am 20. Mai 1946 erfolgte der Rücktransport.

Nach Kriegsende kam es hier zur Produktion von Presssteinen, den sogenannten Batzen, die recht und schlecht als Ersatz für Briketts dienten.

Ein Dreieckerstein stand einst bei der Einmündung des nächsten Weges von rechts an der Waldecke, Neuwalder Straße 76. Hier handelt es sich um einen wichtigen Grenzpunkt, denn drei Flurgrenzen stoßen aufeinander: Wir verlassen Altgersdorf, rechts beginnt Neugersdorf (Wald) und links ist wieder Oberleutersdorf (Gartengrundstücke). Frau Thiele versicherte, dass der Stein schon 1966, bei ihrem Einzug, nicht mehr da war. Heute liegt ein anderer Stein hier, der lediglich als Schutz für den Zaun dient.



Das nächste Wanderschild, noch vor der Brücke, weist uns auf den **Dreieckerstein** hin. Er bildet die Nordwestecke unserer ehemaligen böhmischen Enklave Niederleutersdorf und wurde von mir bereits beschrieben (Gemeindeblatt 4/2009, *Dreiecker und Liechtenstein*). Wir überqueren die Brücke und kehren links zur Karaseschenke, dem ehemaligen Forsthaus, zurück. Dieses kaufte Ernst Ullrich mit kleiner abgetrennter Nutzungsfläche

(1,14 Hektar Garten und Wiese, 15,3 a Feld) am 1. April 1930 für 27.500 Goldmark von der Gemeinde Leutersdorf. Er hatte es schon vorher lange von G. Wünsche gepachtet.

ODZ 24. März 1865.

Sonntag, den 26. März.  
im „Forsthaus“ zu Neuwalde  
musikalische  
Abendunterhaltung,  
gegeben von M. D. aus Barnsdorf, wozu  
ergebenst einladet  
Reinhard Wilhelm.

Hier gönnen wir uns vielleicht noch ein kleines Schlückchen zur Stärkung und Verarbeitung der Eindrücke aus der heimischen Flur.

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen Ihr Wegewart

Dietmar Eichhorn

Alles zum Thema Tourismus findet man übrigens unter [www.Leutersdorf.de/Tourismus](http://www.Leutersdorf.de/Tourismus) beschrieben.

Fotos und Kartenbearbeitung: D. Eichhorn

Alte AK: Sammlung D. Eichhorn

Foto Gemeindegut: Sammlung G. Müller

Quellen: *Werte unserer Heimat*, Band 16, 1972, Andreas Bähr, Neugersdorf (Unterlagen zur Ziegelei); *Neugersdorf, Beiträge zur Heimatgeschichte 1987 (Dreiecker)*, 1989 (Flurgrenzen), 2010 (Egbert Wünsche: *Zur Ziegelei*) und 2012 (Rainer Riedel: *Auslagerungen 1944*), 2016 (Gerhard Heinke)

Mein Dank geht u. a. an Christian Günther, Jürgen Beuster, Gabriela Müller aus Leutersdorf, an die Neugersdorfer Günther Thomas, Hannes Thomas, Gottfried Jähne für ihre Erzählungen und an Gerd Menzel für die alte Anzeige aus der Oberlausitzer Dorfzeitung.

Zum Artikel Osterspaziergang 3/2016: Hier bitte ich die Zahlendreher zu entschuldigen. Marie starb freilich 1962 und das Hauptgebäude vom Koenneritzgut hat die Nr. 57.

## Verschiedenes

### SG Leutersdorf

#### Abteilung Fußball

#### Achtung! Hexenfeuer auf der Heinrichshöhe

Am **28. April 2018** findet auf der Heinrichshöhe unser Hexenfeuer statt. Zuvor treffen sich 11.00 Uhr unsere E-Jugend zum Spiel und 15.00 Uhr die 2. Männermannschaft aus Spitzkunnersdorf gegen Ruppertsdorf zum Punktspiel. Im Anschluss wird dann das Hexenfeuer auf der Heinrichshöhe entzündet. Für das leibliche Wohl wird wie immer gesorgt. *Sport frei*

### Ostertanz

#### in der Jahnsporthalle Leutersdorf

Für gute Unterhaltung sorgt Dr. Taste.  
am Samstag, dem **31. März 2018**.

In bekannter Art und Weise ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Der Vorverkauf der Karten läuft über die Filiale Bäckerei Füsssel im Diska-Markt in Leutersdorf.



SG Leutersdorf e.V.

## Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpfertest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister

Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)

Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827

E-Mail: [autoservicepetters@yahoo.de](mailto:autoservicepetters@yahoo.de)

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf

Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 03586 3307-0, Telefax 03586 3307-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,  
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 4180  
E-Mail [post@gustavwinter.de](mailto:post@gustavwinter.de)

# TSV 1861 Spitzkunnersdorf



## Abteilung Fußball

### Vorschau Spiele April 2018



Nachdem uns der Winter bis jetzt schon viele Spielausfälle beschert hat, hoffen wir, dass es im April wieder zu einem geordneten Spielbetrieb kommen kann. Somit stehen für das Osterfest bis jetzt schon zwei Nachholspiele fest. Auch für die Nachwuchsteams hat die Saison nun wieder begonnen und wir hoffen, dass sie diese erfolgreich fortführen können.

**Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams** können immer auf unserer Homepage [fussball-spitzkunnersdorf.de](http://fussball-spitzkunnersdorf.de) entnommen werden.

#### Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft

Samstag, 31.3. | 15.00 Uhr | 1. Männer (Punktspiel)

Montag, 2.4. | 15.00 Uhr | 1. Damen (Punktspiel)

Samstag, 14.4. | 15.00 Uhr | 1. Männer (Punktspiel)

Sonntag, 15.4. | 14.00 Uhr | 1. Damen (Punktspiel)

Samstag, 28.4. | 15.00 Uhr | 1. Männer (Punktspiel)

Sonntag, 29.4. | 14.00 Uhr | 1. Damen (Punktspiel)

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften. Für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein. *Heiko Kropp*

#### Bargeldloses Bezahlen zu den Heimspielen

Sehr geehrte Damen und Herren, der Vorstand der Sektion Fußball freut sich mitteilen zu können, dass wir als einer der ersten Vereine im Amateurbereich eine bargeldlose Zahlungsmöglichkeit mittels Terminal anbieten können. Ab sofort können alle Fans bei den Heimspielen des TSV 1861 Spitzkunnersdorf Speisen und Getränke auch mit der Karte zahlen. Damit sollen unseren Fans ein innovatives Zahlungsmittel angeboten und die Kosten für das Bargeld langfristig reduziert werden. Unterstützt wird das Projekt von Mastercard und unserem langjährigen Sponsor, der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Patricia Hänel im Namen des Vorstands*

## Abteilung Reha-Sport/Turnen

Im Januar starteten wir mit zwei Reha-Sportgruppen in unserer Spitzkunnersdorfer Turnhalle. Wir trainieren am **Mittwochabend um 20.00 Uhr** und am **Donnerstagvormittag um 10.00 Uhr**. Es wurde gut angenommen, wenige Plätze sind noch frei. Beide Gruppen sind gemischt (Frauen und Männer). Wir bieten jetzt auch die Möglichkeit zur Teilnahme gegen Bezahlung an. Verfügen Sie über ein von der Krankenkasse genehmigtes Rezept für Reha-Sport Orthopädie vom Hausarzt oder Orthopäden ist die Teilnahme kostenlos.

#### Zur Erinnerung:

Reha-Sport Orthopädie ist ein Angebot für Menschen mit Problemen des Bewegungsapparates, sprich Beschwerden der Wirbelsäule, der Schulter, der Arme, der Hüfte, der Beine etc. Es dient z. B. der Vorsorge und Nachsorge von Bandscheibenvorfällen oder Operationen, künstlichen Knien oder Hüftgelenken. Wir möchten, dass Sie sich im Alltag möglichst sicher und schmerzfrei bewegen können. Dafür trainieren wir den Muskelaufbau, die Koordination und Beweglichkeit. Dabei kommen wir auch ins Schwitzen. Damit das Ganze Spaß macht, finden wir uns zu einer netten Truppe zusammen. Unsere Turnhalle bietet viel Platz und verschiedene Kleingeräte, wie z. B. Pezzibälle, Therabänder, Ringe, Igelkissen und Gewichtsmanschetten.

## Frauenturnen

Unser Sportverein bietet viele interessante Angebote zum Sport treiben für Groß und Klein, Frauen und Männer an. So gibt es am **Montag von 17.00 bis 18.15 Uhr** Frauenturnen für ältere Damen unter Marita Specht. Am **Dienstag um 19.30 Uhr** Frauenturnen (ca. 30 bis 60 Jahre) mit Silke Schulz und **Mittwoch um 18.45 Uhr** Frauenturnen (ca. 50 bis 65 Jahre) mit Bärbel Wilke. Nach einer ordentlichen Erwärmung mit Musik (Aerobic), gehen wir zu Kräftigungs- und Dehnungsübungen über.

Wir würden uns noch über nette Verstärkung freuen. Auch unsere prima Teenigruppe (Mädchen von 10 bis 16 Jahren) könnte noch Zuwachs verkraften. Wir üben Sachen, die im Schulsport gefordert werden (z. B. Bodenturnen oder Stangenklettern), trainieren mit Kleingeräten und machen Sportspiele (ÜL Silke Schulz).

## Danksagung

An dieser Stelle möchte ich mich im Namen unserer Sportfrauen ganz herzlich bei Friedhart Seidel, der guten Seele des Wintersports für das neue tolle Kleinod an unserer Forstenschanze bedanken. Ganz ohne Theater hat er uns ein feines Wassertretbecken an schönster Stelle hingezaubert.

Wenn es uns im Sommer in unserer Turnhalle zu kuschelig wird, marschieren wir hoch zum Forsten und tun beim Kneippen unseren Füßen und unserer Gesundheit etwas Gutes. Vielen Dank!

**Anmeldung Reha-Sport** (auch gerne für das Frauenturnen)

Übungsleiterin Silke Schulz

Telefon 035842 25001 · E-Mail [kontakt@tsv-1861.de](mailto:kontakt@tsv-1861.de)

*Silke Schulz*

## Mitgliederversammlung 2018

Der TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. hielt am 26. Januar 2018 um 18.00 Uhr seine ordentliche Mitgliederversammlung ab. Der Einberufung folgten insgesamt 37 Mitglieder aus allen Abteilungen. Nach der Eröffnung und dem Grußwort des Bürgermeisters, der den hohen Stellenwert des Vereins und seiner Aktiven im Gemeindeleben hervorhob, wurde zunächst Rechenschaft abgelegt. Vorstand und Abteilungsverantwortliche berichteten ausführlich über die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr. Besonders herauszuheben sind die Leistungen im Nachwuchsbereich, die trotz erheblicher Nachwuchssorgen erreicht wurden. Beispielhaft für alle Nachwuchssportler sei unser junger „Adler“ Martin Wagner genannt, der in diesem Jahr nicht nur den Sprung in den Vorstand sondern auch in die FIS-Nationalmannschaft der Vorspringer geschafft hat. Aber auch die Neugründung der Abteilung Reha-Sport kann als Meilenstein der Vereinsentwicklung betrachtet werden, weil damit einmal mehr die gesamtgesellschaftliche Verantwortung zum Ausdruck gebracht wird, die unser Verein übernimmt. Besonders erfreulich ist, dass der TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. keinen weiteren Mitgliederschwund sondern einen leichten Zuwachs zu verzeichnen hatte (+13) – auch wenn das sicher immer nur eine Momentaufnahme ist. Allein in der Abteilung Turnen vereinen wir nunmehr Sportbegeisterte aus 16 (!) Gemeinden.

Das Wesen einer Hauptversammlung ist natürlich auch immer die Wahl unterschiedlicher Vereinsgremien und Kontrollinstanzen. So wurden unsere langjährig bewährten Kassenprüfer Ute Jungmichel und Gisela Neumann einstimmig wiedergewählt. Herzlichen Glückwunsch dazu! Erfreulicherweise ist es uns auch gelungen, aktive Vereinsmitglieder neu für die Arbeit im Gesamtvorstand zu gewinnen. So wurden die Sportfreunde Thomas Clemens (Vorsitzender), Martin Neumann (Schatzmeister), Christiane Pasikowski, Ulli Hoyer (beide Abteilung Turnen), Friedhart Seidel, Martin Wagner (beide Abteilung Wintersport) und Mathias Röske (stellvertretender Vorsitzender) einstimmig in den Vorstand gewählt. Namens der Gewählten möchte ich deshalb hiermit meinen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen

ausdrücken. Das Protokoll der Mitgliederversammlung mit allen Einzelheiten ist im Netz unter [www.tsv-1861.de](http://www.tsv-1861.de) einsehbar. Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern für die Zukunft alles Gute und vor allem Gesundheit.

*Für den Vorstand  
Mathias Röske*

### Frühlingswanderung der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport

Wir laden Sie auch 2018 zu einer Frühlingswanderung der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport ein. Wir führen diese gemeinsam mit der Kirchgemeinde durch. Matthias Neumann geht mit uns auf den Viktoriaweg. Wir wandern etwa zehn Kilometer. Für einen kleinen Imbiss unterwegs wird gesorgt.

**Termin:** 5. Mai 2018  
**Start:** 9.00 Uhr, Wanderparkplatz Spitzkunnersdorf

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen und heißen Gäste herzlich willkommen *Der Vorstand der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport*

### RRR

- 12.4. Fahrt nach Zittau Westpark zum Bowling** (ca. 25 km)  
Treff 9.00 Uhr, Turnhalle
- 26.4. Blaue Meile mit Schlossbesichtigung Hainewalde** (20 km)  
Treff 9.00 Uhr, Turnhalle



### Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.



### Einladung zum Frühjahreswettkampf 2018 und zum Osterfeuer

Unseren Frühjahreswettkampf richten wir traditionell im April, dem 21. und 22. April 2018, auf dem Vereinsschießstand aus. Geschossen wird mit Luftgewehr stehend aufgelegt, Entfernung zehn Meter auf Wettkampfscheibe. Es sind 16 Schüsse abzugeben, wobei der schlechteste gestrichen wird.

Es kann mit eigener Waffe oder mit Gewehren des Vereines geschossen werden. Das Bewerberfeld wird wieder geteilt in Hobbyschützen und Mitglieder von Schützen- und Schießsportvereinen. Wir hoffen auf rege Beteiligung der Schießsportbegeisterten unseres Dorfes und der Umgebung. Als Preise winken wie immer im Frühjahr Dinge für das leibliche Wohl.

Wer vor dem Wettkampf ein Trainingsschießen absolvieren möchte, kann das gerne am Freitag, dem 20. April 2018, ab 19.00 Uhr tun. Das ist der turnusmäßige Termin, an dem unser Schießstand für alle Freunde des Luftgewehrschießens geöffnet ist.

**Die Wettkampfzeiten sind:**  
Sonnabend, 21. April 2018 13.00–18.00 Uhr  
Sonntag, 22. April 2018 9.00–12.00 Uhr

Die Tradition wird erhalten. Auch dieses Jahr richten die Spitzkunnersdorfer Vereine Karnevalsclub, Förderverein Feuerwehr und Deutscher Schießsport das traditionelle Osterfeuer am Großen Stein aus. Mit Einbruch der Dunkelheit wird das Feuer am Ostersonnabend entzündet. Für Essen und Trinken ist in bewährter Form gesorgt.

*Der Vorstand*

## Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

### Einladung zum 17. Skatturnier

Am **Freitag, dem 20. April 2018**, lädt der Traditionsverein Lindeberg e.V. recht herzlich zum nunmehr 17. Skatturnier ein. Das Turnier beginnt um 18.00 Uhr im Vereinshaus (Straße der Jugend 13 a in Leutersdorf). Dabei ist ein Startgeld in Höhe von 5,00 Euro zu bezahlen. Dieses Geld wird komplett an die Gewinner ausbezahlt.

Wir freuen uns auf viele interessierte Skatspieler und vielleicht kann sich einer von ihnen auch über so ein tolles Skatblatt wie auf dem Foto freuen. Dieses Glück hatte damals unser Vereinsmitglied André Baron beim 15. Skatturnier.



Und wer zwar Spaß am Skatspiel hat, aber noch in den „Kinderschuhen“ steckt und noch nicht so viel Erfahrung hat, kann gern außerhalb der Turnierwertung mal einen zünftigen Skat dreschen. Natürlich wird auch wieder für das leibliche Wohl gesorgt sein.

*Seifert*

### Hort

Winterferien

*Ich fand die Winterferien sehr schön. Am ersten Tag haben wir lustige Handpuppen gebastelt. Am Faschingsdienstag haben wir mit dem Bus in den Krebscham nach Spitzkunnersdorf. Dort hat uns der Faschingsclub begrüßt. Besonders haben mir die lustigsten Spiele gefallen und die tollen Kostüme. Ich habe mich als Hase verkleidet. Bei Sonnenschein wanderten wir auch nach Eibau zum Töpfern. Ich habe ein Osterhörnchen gebackt.*

*Maja Zorn Klasse 4a*



Der beste Tag im Hort war der Kinotag am 19.2.2018. Es gab ein paar Snacks in der Pause. Der Film hieß „Lola auf der Erntee“ Der Film war witzig aber auch traurig.

Kino Helene - Sophie  
Klasse 3. Marlene

Film -  
Vorfühgerät



Der beste Ferientag war für mich Fasching im Kretscham Spitzkunnersdorf. Es war am 13.2.2018. Ich habe eine Naschbox mitgebracht. Wir haben lustige Spiele gemacht. Diese Spiele hießen: Scheuerhaderfußball und Sackhüpfen. Es gab auch Pflanzkuchen. Ich bin als bayrisches Mädchen gegangen. Mir hat besonders gut gefallen, dass ich Lina und Lena unsere Funkenkostime anziehen durften. Wir durften sogar den Ausmarsch mitmachen.

Es war einfach schön!

Romya Alexia Nicolaus



Weitere Winterferienberichte sind am Aushang im Schulhaus zu finden.

## Grundschule Leutersdorf

### Kuchenverkauf der Klasse 1a

27. April 2018, um 14.30 Uhr  
in Leutersdorf  
Standort Pflegeheim und Streichelzoo,  
Kastanienweg

27. April 2018, um 15.00 Uhr  
in Spitzkunnersdorf  
Standort Gemeindezentrum  
und Partyscheune



Kochen in der 2. Ferienwoche

Wir machen Pitasachen mit Dip

Ein besonders schöner Tag war, als wir uns allein das Mittag zubereitet haben. Die 1. Gruppe hat Ananas - Birnenbowle zubereitet. Die 2. Gruppe machte Quarkspeise mit Mandarinen. Die 3. Gruppe schnitt Möhren, Tomaten und Paprika. Auf dem bunten Gemüsebeller war auch leckerer Mais. Die 4. Gruppe machte einen Frühlings - Dip, der wie eine Sope ist. Danach mussten wir noch das Zimmer sauber machen. Die Hortner haben inzwischen den Tisch gedeckt. Das zubereitete Essen hat sehr lecker geschmeckt.

Fynn Krätzsch Klasse 4.b



**Häuslicher Pflegedienst**  
**24h Intensivpflege**  
**Fußpflege** (auch im Hausbesuch)  
24 h erreichbar

Hauptstraße 82b  
02791 Oderwitz  
Tel.: 03 58 42 / 2 04 05  
Fax: 03 58 42 / 2 04 07  
info@pflege-zuhause-goldberg.de  
www.pflege-zuhause-goldberg.de

Ein frohes **Osterfest**  
wünscht allen Lesern  
das Team von  
»Pflege zuhaus«.





# Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

anstatt der Kaffeenachmittage möchten wir Sie in diesem Jahr an zwei Terminen zu einem **Nachmittag mit der Mundartgruppe „Koarle und sei Chur“** aus Spitzkunnersdorf einladen. Es erwartet Sie ein kleines Programm und auch ein gemütliches Kaffeetrinken.

**Termin:** 21. und 22. April 2018  
**Ort:** Heimatzimmer, Hauptstraße 13a, OT Spitzkunnersdorf  
**Beginn:** 14.00 Uhr

Wenn Sie dabei sein möchten, melden Sie sich bitte bei Eva Matschulla (Telefon 035842 26117).

„Risiko raus“

Am 29. Januar nahmen insgesamt 14 Kinder unserer Grundschule am Sportwettkampf „Risiko raus in Eibau teil. Sie mussten sich gegen 5 Schulen aus den Nachbarorten mit Schnelligkeit, Geschicklichkeit und Kraft beweisen. Die Staffelnwettkämpfe waren spannend bis zum Schluss. Am Ende belegte unsere Grundschule - wie auch schon im letzten Jahr - den 2. Platz mit Silbermedaillen. Herzlichen Glückwunsch!

Jana Hentschel

Die erste **Tagesfahrt** dieses Jahr geht in die Tschechische Hauptstadt. In Prag erwartet uns eine Reiseleitung. Bei der Schifffahrt auf der Moldau essen wir zu Mittag. Anschließend Stadtrundfahrt und Stadtrundgang. Freizeit zum Bummeln.

**Termin:** 2. Mai 2018  
**Abfahrt:** 8.30 Uhr  
**Preis:** 41,- Euro pro Person

Anmeldung wie immer bei den Helfern in Spitzkunnersdorf oder bei Michel-Reisen für die Leutersdorfer.

**Folgende Reiseziele haben wir noch ausgewählt:**

- 13.6. Hirschberger Tal – Polen
- 15.8. Lausitzer Seenland (Senftenberger See / Findlingspark Nochten)
- 23.10. Grenzhupp'n (Deutschland/Tschechien/Polen)

Zu den nächsten Fahrten erfahren Sie in den kommenden Gemeindeblättern mehr. *Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf*

## RISIKO-RAUS

Zusammen mit 13 Kindern unserer Schule fuhr ich am 29. Januar nach Eibau zur Turnhalle von „Risiko-Raus“.

Frau Schier und Frau Wießner begleiteten uns. Gemeinsam mit Schülern aus anderen Grundschulen sollten wir uns in verschiedenen sportlichen Disziplinen messen.

Dazu gehörten: - Segelboot fahren  
 - Angeln  
 - Schlingelhauf  
 - und noch andere

Dabei kam es nicht nur auf Schnelligkeit, Ausdauer und Geschick an, sondern auch auf uns als Team. Ich finde, wir haben unsere Sache ganz gut gemacht, denn wir haben den 2. Platz belegt.

Nach der Siegerehrung sind wir wieder zusammen zurück zur Schule gefahren.

Es war ein schöner, aber auch anstrengender Tag.

Marie Münchow, Klasse 4b



## Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

### Monatsspruch April

*Jesus Christus spricht: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch.* (Johannes 20,21)

### Veranstaltungen in Leutersdorf

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Christenlehre Klasse 1</b>     | freitags, 14.00 Uhr                          |
| <b>Christenlehre Klasse 2-4</b>   | freitags, 15.15 Uhr                          |
| <b>Christenlehre Klasse 5-6</b>   | donnerstags, 16.00 Uhr                       |
| <b>Konfirmanden Klasse 7-8</b>    | mittwochs, 16.30 Uhr                         |
| <b>Junge Gemeinde</b>             | freitags, 19.00 Uhr<br>(in Seiffhennersdorf) |
| <b>Kantorei</b>                   | montags, 19.30 Uhr                           |
| <b>Kreativkreis</b>               | nach Vereinbarung                            |
| <b>Gottesdienst im Pflegeheim</b> | Mittwoch, 25.4., 10.00 Uhr                   |
| <b>Gemeindekreis</b>              | Donnerstag, 26.4., 14.00 Uhr                 |

## Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

**Christenlehre Klasse 2–4**  
**Christenlehre Klasse 5–6**  
**Chor querbeet**  
**Seniorenkaffee**  
**Hauskreis Bibel im Gespräch**  
**Vorschulkreis**  
**Rentnerkreis**  
**Weinlese für junge Erwachsene**  
**Frauenkreis**  
**Bastelkreis**

dienstags, **15.45 Uhr**  
 dienstags, **17.00 Uhr**  
 mittwochs, 19.00 Uhr  
 Donnerstag, 5. 4., 15.00 Uhr  
 Montag, 9. 4., 19.30 Uhr

Mittwoch, 11. 4., 15.00 Uhr  
 Donnerstag, 19. 4., 14.00 Uhr  
 Montag, 23. 4., 19.15 Uhr

Dienstag, 24. 4., 19.30 Uhr  
 Donnerstag, 27. 4., 19.00 Uhr

## LIFT-Konzert am 20. April



in der Christuskirche  
 Leutersdorf  
 Beginn 19.00 Uhr  
 Einlass 18.00 Uhr  
**Karten 27,- Euro**  
 im Vorverkauf bei Bäckerei  
 Füssel im diska-Markt  
*Klaus Mitschke*

## Konfirmation 2018

Am **22. April** feiern vier Jugendliche unserer Gemeinde ihre Konfirmation. Der Festgottesdienst zur Konfirmation findet in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf statt und beginnt 10.00 Uhr. Da es ab kommendem Jahr einen gemeinsamen Konfirmandenunterricht mit entsprechend größeren Gruppen geben wird, werden wir in diesem Jahr auf absehbare Zeit das letzte Mal einen solchen Konfirmationsgottesdienst in Spitzkunnersdorf feiern.

Am vorhergehenden Sonntag stellen sich die Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer Konfirmanden der Gemeinde vor. Zu diesem **Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden** mit Taufgedächtnis laden wir am **15. April, um 9.30 Uhr** ganz herzlich in die Leutersdorfer Christuskirche ein.  
*Pfarrer Mahling*

## Die Stiftung Christuskirche sammelt wieder Altpapier

Am 5. Mai 2018 besteht wieder von 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr die Möglichkeit, zusätzliches Altpapier in Form von Zeitungen, Zeitschriften, Katalogen, Schreibpapier und Werbung direkt am Sammelcontainer auf dem Parkplatz an der Christuskirche abzugeben.

Damit wollen wir eine gute Tradition fortsetzen. Das Sammelergebnis soll unserem Stiftungskapital zugutekommen. So werden unsere Möglichkeiten gestärkt, die Arbeit unserer Gemeinde vor Ort auch in Zukunft regelmäßig finanziell zu unterstützen. Wir hoffen und bitten wieder um eine rege Beteiligung. Sollte jemand noch Altpapier zu Hause auffinden und keine Möglichkeit zum Transport sehen, dann geben Sie mir bitte unter Telefon 03586 386288 Bescheid. Wir organisieren dann eine Abholung. Bitte nutzen Sie bei meiner Abwesenheit auch den Anrufbeantworter.

## Gottesdienste

	<b>1. April</b> <i>Ostersonntag</i>	<b>2. April</b> <i>Ostermontag</i>	<b>8. April</b> <i>Quasimodogeniti</i>	<b>15. April</b> <i>Misericordias Domini</i>	<b>22. April</b> <i>Jubilare</i>	<b>29. April</b> <i>Kantate</i>
<b>Kreuzkirche Seifhennersdorf</b>	<b>10.30 Uhr</b> Festgottesdienst zu Ostern mit Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: Jugendarbeit</i>	<b>9.30 Uhr</b> Gottesdienst Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>10.30 Uhr</b> Gottesdienst Pfr. Rausendorf	<b>9.00 Uhr</b> Gottesdienst mit Taufe Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: Posaunenmission</i>	↓	↓
<b>Christuskirche Leutersdorf</b>	<b>9.00 Uhr</b> Festgottesdienst zu Ostern mit Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: Jugendarbeit</i>	↑	↑ ↓	<b>9.30 Uhr</b> Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden mit Taufgedächtnis Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: Posaunenmission</i>	↓	<b>9.30 Uhr</b> Gottesdienst mit Heiligen Abendmahl Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: Kirchenmusik</i>
<b>Nikolaikirche Spitzkunnersdorf</b>	<b>5.30 Uhr</b> Osternacht mit Heiligen Abendmahl Pfr. Dr. Mahling  <b>9.30 Uhr</b> Festgottesdienst zu Ostern mit Kindergottesdienst Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: Jugendarbeit</i>	↑	<b>9.00 Uhr</b> Gottesdienst mit Heiligen Abendmahl und Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑	<b>10.00 Uhr</b> Festgottesdienst zum Konfirmation mit Heiligen Abendmahl und Kindergottesdienst Pfr. Dr. Mahling  <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	<b>17.00 Uhr</b> Orgelvesper Kantor Tittmann  <i>Kollekte: Kirchenmusik</i>

Kartonagen, Pappe, Wellpappe und harte Bucheinbände können wir leider nicht annehmen.

Am 6. Mai besteht eine halbe Stunde vor dem hier stattfindenden Frühlingsliedersingen, also von 15.30 bis kurz vor 16.00 Uhr nochmals eine Möglichkeit zur Papierentgegennahme.

Danke auch an die fleißigen Papiersammler, die uns im Herbst 2017 ein Sammelergebnis von 315,59 Euro ermöglichten.

*Fred Hentsch*

**Kontakt**

Pfarrer Dr. Mahling ..... ☎ 035842 26443  
 Pfarrer Rausendorf ..... ☎ 03586 404290

**Katholische  
Pfarrgemeinden**

**Leutersdorf, Ebersbach-  
Neugersdorf, Oppach**



**Pfarrer A. Glombitza** · Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf  
 Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752  
 E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

**Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf**

Di. + Do 10.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Gottesdienstordnung April**

**Samstag**

16.00 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.  
 17.30 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Oppach  
 17.30 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau

**Sonntag**

10.00 Uhr Heilige Messe Kath. Kirche in Leutersdorf  
 10.00 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

**Besondere Gottesdienste und Andachten – April**

14.4. 10.00 Uhr Heilige Messe mit Heiliger Firmung  
 durch Bischof Heinrich Timmerevers

*Ostern*

31.3. 20.00 Uhr Feier der Osternacht  
 mit Bischof Joachim Reinelt in Ebersbach  
 1.4. 5.00 Uhr Feier der Osternacht in Leutersdorf,  
 anschließend Osterfrühstück  
 10.00 Uhr Osterhochamt in Oppach  
 2.4. 9.00 Uhr Heilige Messe in Großschönau  
 10.30 Uhr Heilige Messe in Neugersdorf

**Mobiler Friseur auf Bestellung**



**FRISEURMEISTERIN  
SIGRID MÜLLER**  
 ☎ 0176/24645364

**Seniorenpflegeheime**

11.4. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Leutersdorf  
 13.4. 9.30 Uhr Gottesdienst im „Pfleigestift Oberland“  
 in Ebersbach-Neugersdorf  
 25.4. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Oderwitz  
 27.4. 10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

**Veranstaltungen im April**

30.4. 19.00 Uhr Walpurgisfeuer in Leutersdorf

**Klavierabend  
im Rathaus Seifhennersdorf**

Seit vielen Jahren konzertiert der Pianist Michael Nuber aus Schwäbisch Gmünd regelmäßig in der Oberlausitz. Jahr für Jahr zieht er die Zuhörer mit einem sorgfältig ausgewählten Programm in seinen Bann und begeistert mit brillantem Spiel.

Am Sonnabend, 14. April 2018, wird er wieder auf dem Bechstein-Flügel im Rathaus Seifhennersdorf spielen. Auf dem Programm stehen in diesem Jahr Werke von Beethoven und Chopin, Liszt, Rachmaninow und Skrabin.

Beethoven	<i>Appassionata und Adelaide</i>
Chopin	<i>Polonaise As-Dur und Walzer As-Dur</i>
Liszt	<i>Waldesrauschen und Sonetto Petreora</i>
Rachmaninow	<i>Prelude g-moll</i>
Skrjabin	<i>Etüde dis-moll</i>

Das Publikum kann sich auf eine interessante Künstlerpersönlichkeit und eine Mischung aus äußerst gefühlsintensivem, aber auch sehr kraftvollem Spiel freuen.

**Konzerttermin**

**Sonnabend, 14. April 2018, 19.00 Uhr  
im Rathaus Seifhennersdorf, Rathausplatz 1**

Karten an der Abendkasse 8,- Euro, für Schüler/Studenten 4,- Euro



**Ihr Mobiles Reisebüro**

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
 Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
 Tel.: 03583/696303

**Insel Kreta- die vielseitigste Insel Griechenlands**

\*\*\*\* **Lenikos Resort**- hochwertige App.-anlage mit viel Flair  
 inmitten von Olivenhainen, duftenden Blumen im Herzen Kretas  
 \*Kundenbewertung: 5,9 = für ruhesuchende, aktive Urlauber  
 19.09. ab/an Schönefeld, Frühstück ab 692,00 EUR

**Preisvergleiche mit allen seriösen Reiseveranstaltern!**

Schnorcheln an den schönsten Riffs von Ägypten:  
 \*\*\*\*+ **Hotel Jaz Solaya Resort - Marsa Alam**  
 \*Kundenbewertung: 5,7 = TOP mit Hausriff & feinem Sandstrand  
 Im Juni Direktflug von Schönefeld nach Marsa Alam  
 All inklusive ab 560 EUR

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

**- seit über 25 Jahren für Sie da -**



**Baubetrieb**  
**Frank Weickert GmbH**  
 Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

**Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau**  
**Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz**

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
 Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · [www.bau-weickert.de](http://www.bau-weickert.de)

**Eisen- und Buntmetallrecycling**  
**Containerdienst und Altpapierannahme**  
**Berger Recycling Gruppe**



Hintere Dorfstraße 15a  
 OT Obercunnersdorf  
 02708 Kottmar  
 Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr  
 Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr  
 Sonnabend 9.00–11.00 Uhr



[www.berger-recycling-gruppe.de](http://www.berger-recycling-gruppe.de)

**Wir suchen eine neue Fachkraft:**  
**Buchhalter/in**

Einstellung: ab sofort möglich, 20 Stunden / Woche

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung oder eine vergleichbare Qualifikation mit mehrjährige Erfahrung
- gewissenhafte und strukturierte Arbeitsweise mit einem ausgeprägten Zahlenverständnis
- Durchführung und Überwachung von laufenden Kontierungen / Buchungen im Debitoren- und Kreditorenbereich
- sicheres Arbeiten mit der Buchhaltungssoftware DATEV
- Kenntnisse in steuer- und handelsrechtlichen Vorgaben der Buchhaltung

Bewerbungen bitte an **STÖCKER GmbH**  
 Zittauer Straße 10a, 02763 Hörnitz



**HBG Leutersdorf**  
 Wasser ■ Wärme  
 Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
 OT Neueibau  
 ☎ (0 35 86) 33 03-0  
 ✉ [info@hbg-leutersdorf.de](mailto:info@hbg-leutersdorf.de)  
 🌐 [www.hbg-leutersdorf.de](http://www.hbg-leutersdorf.de)

**Ihr neues Wunschbad**

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

**ALLES AUS EINER HAND**

**Wir begleiten Sie in schweren Stunden!**




seit 1991

**Geißler GmbH**  
**Bestattungen**

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
 – Nähe Markt / Busplatz –



Christine & Katrin Eichhorn

**Neugersdorfer Bestattungen**  
[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
 Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
 Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Bestattungsvorsorge  
 – heute schon an morgen denken!

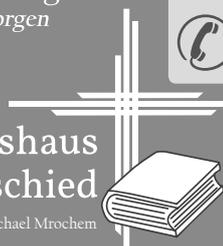
**Bestattungshaus Abschied**  
 Inhaber Michael Mrochem

**TAG & NACHT:**  
 ☎ **03585/4685500**

02708 Löbau  
 Eichelgasse 9  
 (gegenüber Reformhaus)

**Erd-, Feuer- und Seebestattung**

[www.bestattungshaus-loebau.de](http://www.bestattungshaus-loebau.de)



*Das Haus Ihres Vertrauens.*

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer. Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «  
 02739 Neueibau Hauptstraße 88 **Tel. 03586 33010**

**Degwerth Bestattungen**  
 Fachgeprüfter Bestatter



## Veranstaltungen und Aktivitäten rund um die Forstenschanze

Der Winter neigt sich langsam dem Ende entgegen und wir konnten trotz Schneemangel wieder gute Ergebnisse erzielen.

Erik Stephan nahm in der AK 12 in Oberwiesenthal beim Deutschen Schülercup teil und konnte unter 32 Startern, insgesamt einen guten siebten Platz belegen. Im Springen erreichte er den siebten Platz und im anschließendem Fünf-Kilometer-Lauf konnte er sich noch auf den zweiten Platz vorkämpfen.

Am 17. und 18. Februar 2018 fand der 51. Isergebirgslauf statt. Über 25 Kilometer nahmen sechs Sportler teil: Uwe, Kristin und Max Röthig; Joshua und Aron Gedlich sowie Markus Donath.

Über 50 Kilometer nahmen drei Sportler teil: Thomas Gedlich, Martin Wagner und Friedhart Seidel. Es war wie immer ein tolles Ereignis, an dem über 8.000 Läufer am Start waren und dies bei herrlichem Wetter, im tief verschneitem Isergebirge. Es ist immer wie ein Wunder, bei uns blühen die Schneeglöckchen und im nur 35 Kilometer entfernten Bedrichov ist tiefster Winter.

In Schonach, im Schwarzwald nahmen vier unserer Athleten bei einem Trainingslehrgang „Jugend trainiert für Olympia“ teil, was sich als gutes Training für die Sachsenmeisterschaften (insgesamt neun Wettkämpfe!) herausstellte. Es konnten wieder sehr gute Platzierungen erzielt werden: Zweimal Gold, dreimal Silber und zweimal Bronze sowie einen 5. und 6. Platz, was bedeutet, das wir der erfolgreichste Verein in Sachsen waren!



Zu den Juniorenweltmeisterschaften in der Schweiz, wurde Martin Wagner als Vorspringer eingeladen und hatte seine Einsätze, bei „Arbeitszeiten“ von 9.30 bis 21.30 Uhr. Dafür konnte er in der Woche ca. 55 Sprünge auf der 100-Meter-Schanze absolvieren. Es war anstrengend, aber sicher ein tolles Erlebnis für unseren Sportler.

Es standen noch zwei Wettkämpfe am zweiten Märzwochenende an, zu denen wir in der nächsten Ausgabe des Dorfblattes berichten werden.  
*Abteilungsleiter Wintersport, Friedhart Seidel*

## Holiday uffn Eis Schlittschuhspaß für Groß und Klein

Endlich war es mal wieder soweit, der Schwarze Teich war zugefroren und das Eis hielt. Nun hieß es schnell die Schlittschuhe raus und ab auf den Teich. Es wurden die ersten Runden gedreht und auch Eishockey gespielt. Dabei kamen die Erinnerungen an den Eisfasching auf dem Hofeteich 2006 wieder. Man fragte sich, wieso machen wir das Ganze nicht mal auf dem Schwarzen Teich? Gesagt, getan. Das war der Startschuss zu Holiday uffn Eis. Das Organisationsteam: Mark, Ronald, Sebastian, Holger und Matthias hatten aber nur drei Tage Zeit bis zu diesem

Event, ab jetzt wurde telefoniert, organisiert, Nachrichten verschickt, Speisen und Getränke besorgt. Am 4. März fand also bei herrlichem Winterwetter diese spontan geplante Veranstaltung statt. Alle waren nervös, ob sich der Aufwand lohnen wird und ob überhaupt jemand kommen würde. Doch alle Ängste waren schnell verfliegen, als die ersten Gruppen durch den Wald kamen und es nahm kein Ende. Mit so vielen Besuchern hatte keiner gerechnet. Der Glühwein und Bratwurststand waren der Mittelpunkt und auch auf dem Eis herrschte reges Treiben. Es war ein gelungener Sonntagnachmittag, der uns noch lange in Erinnerung bleiben wird und wenn es das Wetter zulässt, heißt es vielleicht mal wieder – Holiday uffn Eis.

Wir möchten uns bei der Gemeinde, der Familie Ranze, der Fleischerei Herzog und allen fleißigen Helfern recht herzlich bedanken.

*Euer Organisationsteam*

## Neue Streckenführung zur 19. Radtouristikfahrt

### „Mit Trixi durch die Oberlausitz“

Die Vorbereitung des TSV Großschönau e.V. für die traditionsreiche Radtouristikfahrt „Mit Trixi durch die Oberlausitz“ 2018 läuft auf Hochtouren. Am **27. Mai, von 9.00 bis 10.00 Uhr** startet auf dem Sportplatz Großschönau die zweitgrößte Radtouristikveranstaltung im Landkreis Görlitz zum nunmehr 19. Mal – in diesem Jahr mit neuer Streckenführung. Die Touren (je 30, 50, 80, 120 und 175 Kilometer) schließen alle das Zittauer Gebirge ein, führen je nach Länge über Mittelherwigsdorf über Schlegel nach Schönau-Bertsdorf, Görlitz und zurück über Bernstadt, Obercunnersdorf, Oderwitz nach Großschönau. Teilnehmen können alle Altersklassen.

Das Startgeld für alle ab 16 Jahre beträgt 5,- bzw. 8,- Euro (ausgenommen 20 Kilometer bis 14 Jahre frei). Verpflegungsstellen werden in Mittelherwigsdorf, Schönau-Bertsdorf und Obercunnersdorf eingerichtet.

Der TSV Großschönau erwartet wiederum rund 400 Teilnehmer vorwiegend aus ganz Sachsen, Brandenburg und Tschechien. Rund 15 Unternehmen und Firmen sowie Einrichtungen unterstützen diese Veranstaltung finanziell oder mit Sachspenden.

Der TSV Großschönau e.V. ist mit rund 700 Mitgliedern und 16 Abteilungen einer der größten Sportvereine im Landkreis Görlitz.

**Weitere Informationen** [www.tsv-grossschoenau.de](http://www.tsv-grossschoenau.de)

**Kontakt** Steffen Knobloch, Telefon 035841 35308

E-Mail [radспорт@tsv-grossschoenau.de](mailto:radспорт@tsv-grossschoenau.de)

# AUTODienst KUMPF

GMBH

Instandsetzung von **Freie Kfz-Werkstatt**  
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

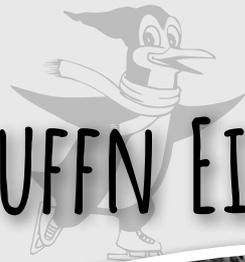
- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute  
Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34

# IMPRESSIONEN HOLIDAY UFFEN EIS



## Unser Gesundheitstipp:

- besonders tückisch sind die Speichergifte -

Viele Giftstoffe lagern sich im Fettgewebe ab. Hier landet, was der Körper nicht abbauen und nicht ausscheiden kann. So entzieht er die Substanzen dem Blutkreislauf und schützt die Organe. Auch die Knochen und das Bindegewebe sind beliebte Deponien. Eine Art Endlager, auf das die entgiftenden Organe keinen Zugriff mehr haben. Hier landen auch krebserregende Kohlenwasserstoffe aus der Industrie, wie die chemisch verwandten Furane, Dioxine und Polychlorierten Biphenyle, kurz PCBs. Die Gifte sind in der Natur quasi nicht abbaubar. Sie gelangen über die Luft, Klärschlamm oder Verbrennungsanlagen immer wieder in die Nahrungskette und reichern sich so im Körper an. Aber auch Schwermetalle werden hier „verpackt“. Blei, Cadmium oder Quecksilber schwächen das Immunsystem, stören die Nervenfunktion und die Aufnahme von Vitalstoffen. Außerdem erzeugen sie freie Radikale, die Entzündungen fördern und wichtige Stoffwechsellzyme blockieren. Viele Tees und Kräuter aus Asien sind nicht nur stark mit Pestiziden belastet, auch ihre Bleiwerte sind oft hoch. Hier lohnt es sich auf einheimische Bioqualität zu achten. Kontrollierte Tees und Tonika finden Sie im BIO-Fachhandel und in ihrer Apotheke.



## OBERLAUSITZER APOTHEKEN OHG

APOTHEKE ZUM HUTBERG HERRNHUT	KREUZ APOTHEKE NEUGERSDORF	AESCULAP APOTHEKE LEUTERSDORF	KREUZ APOTHEKE CUNEWALDE
-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------



Entgiftung mit Freetox Tonika - Frühjahrsputz für Ihren Körper

Nehmen Sie an unserer Freetox Verkostungsaktion vom 9. bis 27. April 2018 teil.

Befreien Sie sich von schädlichen Speichergiften.



AESCULAP  
APOTHEKE  
LEUTERSDORF

[www.oberlausitzer-apotheken.de](http://www.oberlausitzer-apotheken.de)

Telefon: 03586 - 386110  
Mittelstraße 1  
02794 Leutersdorf

Öffnungszeiten  
MO - FR 8:00 - 18:00 Uhr  
SA 9:00 - 12:00 Uhr

## Vortrag über die Lausitzer Vulkane

Die südöstliche Oberlausitz und ihre polnischen und tschechischen Nachbargebiete werden dominiert von vielen Bergen, die durch Vulkanismus entstanden sind. Am **4. April, um 19.00 Uhr** berichtet der Geologe Jörg Büchner über die Entstehung dieser Landschaft und die neusten wissenschaftlichen Erkenntnisse zum „Lausitzer Vulkanfeld“. Die Veranstaltung findet im Haus IV der Hochschule Zittau/Görlitz, Theodor-Körner-Allee 8 in Zittau statt und wird vom Naturwissenschaftlichen Arbeitskreis Zittauer Land organisiert.

## Frühlingswanderung in Seiffhennersdorf

Am **Sonntag, den 15. April, um 10.00 Uhr** lädt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer Wanderung in die Südflur von Seiffhennersdorf ein. Es geht zur ehemaligen Ölmühle und weiter zu einer kurzen Rast in die Kocour-Brauerei (CZ). Anschließend wandern wir zum „Wasserhäusl“, entlang von blühenden Teppichen von Sumpfdotterblumen, Buschwindröschen und Himmlschlüsselwiesen.

**Hinweis:** Festes Schuhwerk und Personalausweis!

**Treffpunkt** Parkplatz Karasek-Museum  
**Dauer** ca. 3,5 Stunden

Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung. Über eine kleine Spende freut sich das Team des Karasek-Museums.



**KARASEK  
MUSEUM**  
SEIFFHENNERSDORF



**Kontakt**  
Karasek-Museum/Tourist-Information  
Nordstraße 21 a · 02782 Seiffhennersdorf  
Telefon 03586 451567  
www.karaseks-revier.de

# HHW

FRÖHE OSTERN

## OSTERSHOPPING

**31. März**  
10.00 – 16.00 Uhr




### Oberlausitzer Geschenfestivl

**Familie Michel**  
02794 Spitzkunnersdorf  
Wiesental 17  
Tel.: 035842 / 2 79 34

**Öffnungszeiten:**  
Donnerstag 10 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 14 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Wir wünschen frohe und erholsame Ostern.

Ebersbach-Neugersdorf  
Spreequellstadt



## BIWAQ-Projekt

### Die Ruhe vor dem Sturm

Schnell noch ein prüfender Blick, dann konnte es losgehen. Am 27. Februar 2018 wurde in Kooperation mit dem Jobcenter Löbau eine Informationsveranstaltung zu dem vierten Bildungsdurchgang des BIWAQ-Projektes „Begegnungsmarkt Oberland – Qualifizierung im Oberland“ durchgeführt, zu der zahlreiche interessierte Bürger der Stadt und des Umlandes erschienen. Das BIWAQ-Team erläuterte den Ablauf der Qualifizierung, stellte inhaltliche Schwerpunkte der jeweiligen Fachrichtung vor und beantwortete die Fragen der Zuhörer.



Vorbereitung Informationsveranstaltung, Foto: Marco Etter

Nach der Veranstaltung stand es fest, die beiden Qualifizierungsdurchgänge sind wieder voll besetzt. Fast alle Besucher der Veranstaltung trugen sich noch vor Ort in die Anmelde-Liste zu der Projektteilnahme ein, eine Warteliste musste wieder erstellt werden.

Der letzte Fachqualifizierungsdurchgang begann am 19. März 2018 und wird in den Bildungsmodulen „Produktionsabläufe in der Holz-, Kunststoff- und Metallverarbeitung“ und „Verpackung, Logistik und Versand“ unterwiesen.

Wir freuen uns über die Zusammenarbeit! *Das BIWAQ-Team*

## Zielgerade in Sicht

Nach etwa über sieben Monaten war es nun wieder soweit. Am 16. März 2018 endete die Fachqualifizierung für die Teilnehmenden der Bildungsmodule „Alltagsbegleitung“ und „Haus- und Grünflächenunterhalt“ im BIWAQ-Projekt.

In Abstimmung mit regionalen Unternehmen im Pflegedienstsektor wurden bei der Qualifizierung „Alltagsbegleitung“ inhaltliche Schwerpunkte der „zusätzlichen Betreuungskraft nach § 53 c SGB XI“ integriert, und so auf den sich veränderten Arbeitskräftebedarf der Region zielgerichtet reagiert. Untermauert wird der Wissensstand dieser Teilnehmenden mit einem Zertifikat zur Fachqualifizierung als „zusätzliche Betreuungskraft nach § 53 c SGB XI“. Damit sind die Wege in den Arbeitsmarkt in unserer Region vielfach geöffnet.

Durch die geschulten Fachinhalte des Bildungsmodules „Haus- und Grünflächenunterhalt“ und die ansteigenden Temperaturen der nächsten Monate haben sich die Teilnehmenden dieses Modules eine gute Grundlage geschaffen, einen Arbeitsplatz in Wohnortnähe zu erhalten. Hierbei können alle hausmeisterlichen Aufgaben auf dem Gelände und in den Gebäuden kleiner und großer Unternehmen der Region bewältigt werden.



Praktische Übungen Fachqualifizierung „Alltagsbegleitung / zusätzliche Betreuungskraft“, Foto: Marco Etter

Am 19. März 2018 begann dann schon der vierte und letzte Bildungsdurchgang in dem BIWAQ-Projekt „Begegnungsmarkt Oberland – Qualifizierung im Oberland“. Neu in dem Projekt sind die Fachqualifizierungen „Produktionsabläufe in der Holz-, Kunststoff- und Metallverarbeitung“ und „Verpackung, Logistik und Versand“. Diese Bildungsmodule sind nach verschiedenen Gesprächen mit regionalen Industrieunternehmen ebenfalls inhaltlich auf diese ausgerichtet und bieten somit gute Chancen für die Teilnehmenden des Projektes auf einer Beschäftigung in Wohnortnähe.

Am 27. Februar 2018 fand eine gut besuchte Informationsveranstaltung in den Räumen des Treff N°47 statt, bei der die neuen Bildungsmodule interessierten Bürgern durch das Projektteam vorgestellt und Fragen aller Art beantwortet wurden.

Wer von Ihnen jetzt noch seine Chance nutzen möchte und sich für die Teilnahme an dem Projekt interessiert (Bedingung: langzeitarbeitslos und vollendetes 27. Lebensjahr), kann kurzfristig ein Informationsgespräch vereinbaren.

**Kontakt** Marco Etter, Telefon 03586 3690343



Zusammen.  
Zukunft.  
Gestalten.

Das Projekt „Begegnungsmarkt Oberland“ wird im Rahmen des ESF-Bundesprogramms „Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier – BIWAQ“ durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit und den Europäischen Sozialfonds gefördert.

## Ferienlager im Erzgebirge

Spiel und Spaß, sportliche und kreative Betätigung beim Schwimmen, Klettern, Kegeln, Kickern, Schnitzen, Volley- oder Fußball, Mittelaltertag, Selbstverteidigung, Disco- und Kinoabend ... Die Angebote der Zethauer Begegnungsstätte „Grüne Schule grenzenlos“ für erlebnisreiche Ferienlager sind umfangreich und vielfältig. Es gibt eine Sportwoche und ein Wildniscamp für sportliche und naturinteressierte Kinder und Jugendliche. Neben dem Erleben und Erforschen der Natur ist auch das Drehen eines Videos im Programm. Hier dürfen sich kleine Schauspieler/-innen und Moderator/-innen ausprobieren. Beispiele gibt es auf der Website der Grünen Schule grenzenlos. Ein wichtiger Aspekt ist auch das Finden und Zusammensein mit neuen Freunden. Ein Ausflug in einen Freizeitpark ist ebenso dabei.

**Termine** in allen sächsischen Ferienwochen

**Weitere Informationen** [www.gruene-schule-grenzenlos.de](http://www.gruene-schule-grenzenlos.de) und per Telefon 037320 801714

## Vereinsgründung

Am 6. Februar 2017 haben wir einen neuen Verein für „Selbsthilfe im Oberland“ ins Leben gerufen. Diesem Dachverband sind Selbsthilfegruppen für Sucht-, Adipositas- und psychosomatische Krankheiten untergeordnet. Auch die Angehörigen von Betroffenen können hier Gehör finden. Der Verein und die Selbsthilfegruppen werden von speziell geschulten Betroffenen geleitet. Außerdem wird er auch eine Kontaktstelle für die Vermittlung weiterer Selbsthilfe sein.

Der Sitz befindet sich im Kultur- und Bildungszentrum „Am Wasserturm“ Thälmannstraße 38, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, OT Neugersdorf (ehemals Lautex Hauptwerk) und ist immer **dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr** besetzt.

### Kontakt

Frank Jähne (Vereinsvorsitzender)  
Burggasse 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 03586 702400 · Mobil 0174 3788626  
[selbsthilfe-oberland@gmx.de](mailto:selbsthilfe-oberland@gmx.de) · [www.selbsthilfe-oberland.info](http://www.selbsthilfe-oberland.info)

## DRK Blutspende April 2018 in Leutersdorf



Liebe Einwohner  
von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

**Dienstag, den 10. April**, findet in der Zeit von 17.00 bis 20.00 Uhr in der Grundschule Leutersdorf die planmäßige DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

## Suche privat: Einfamilienhaus in Seiffhennersdorf, Leutersdorf, Neugersdorf, Neueibau zu kaufen

renoviert, Garage/n, evtl. Nebenglass

Telefon 01522 8967137 oder [CKDE@online.de](mailto:CKDE@online.de)

## MARIEN-APOTHEKE



Apotheker Henrik Wintzen  
Rumburger Straße 32  
02782 Seiffhennersdorf  
Tel: 03586 – 45050  
Fax: 03586 - 450540



Mo – Fr: 8:00 – 18:00 Uhr \* Sa: 9:00 – 12:00 Uhr

### Einladung zur Jubiläumswoche

**vom 23.04. bis 28.04.2018**

**mit vielen Aktionen und Überraschungen**

- kostenloser Hautcheck (bitte telefonisch anmelden)
- Malwettbewerb für Kinder
- Als Dankeschön für Ihre Kundentreue erhalten Sie **15 % Jubiläumrabatt** auf alle Produkte aus unserer Freiwahl

Sind Sie neugierig geworden?

Dann schauen Sie herein oder rufen uns an!

Die Mitarbeiter der Marien-Apotheke Seiffhennersdorf und Ihr Apotheker Henrik Wintzen freuen sich auf Ihren Besuch.

**Ab sofort zum Sommerpreis!**



**Heizfi profi**

**Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau**  
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau  
Tel. 0 35 86 / 78 80 61  
Tel. 0 35 86 / 70 70 981

**Kohle Heizöl Holzpellets**

**REKORD**

Hol- und Bringservice  
...  
Hausbesuche möglich



**Friseur- & Perückenstudio Dagmar**

Inh. Dagmar Liebig  
Neueibauer Straße 3  
02739 Eibau  
☎ 03586/702144

**Öffnungszeiten**  
Mo, Sa 8.00–12.00 Uhr  
Di, Mi, Fr 8.00–17.00 Uhr  
Do 9.30–19.00 Uhr

**Autokauf**  
**Nitzsche** GmbH  
in Kottmarsdorf

CITROËN  
**Citroënvertragswerkstatt**  
mit freier Werkstatt für alle Typen

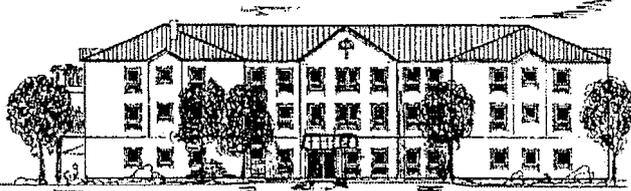
**Lust auf Fahrspaß und cooles Design?**  
... dann trennen  
Sie sich von Ihrem  
Gebrauchten  
mit bis zu 3000,- €  
Wechselprämie.



Löbauer Straße 12b · Kottmarsdorf  
Telefon: 03 58 75/6 09 16  
Service mit Tradition seit 1913!

**Diakonie Löbau-Zittau** 

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Löbau-Zittau gGmbH



**ALTENPFLEGEHEIM WICHERNHAUS**  
Zum Feierabendheim 2 · 02763 Mittelherwigsdorf  
Tel. 0 35 83 / 7 72 70 · Fax 77 27 23

**Pflege-Dienst**  
Sabine Glathe



Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf  
Rumburger Straße 25  
02782 Seifhennersdorf  
Tel. (03588) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de 

**Bauernhof**  
Lutz und Beate Linke



**Hofladen geöffnet:**  
**Freitag, 6. April**  
ab 12.30 Uhr\*

\* Sie können jederzeit vorbestellen.

Vom Bauern direkt,  
das schmeckt ...

- Frischfleisch vom Bullen und der Kuh
- Hausgemachte Wurst • Sülze
- Rindsbratwurst • Rinderschinken

Niederoderwitzer Straße 4 · 02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: 035842/26681



**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.

**Wir schützen Ihre Existenz – das versichern wir Ihnen.**  
Ausgezeichneter Schutz mit unserer Berufsunfähigkeitsabsicherung. Wir informieren Sie gern:

Versicherungsbüro Faber-Deutscher/Hillert  
Bergstr. 16, 02794 Leutersdorf  
Tel 03586 788091, Fax 03586 788093  
jana.faber-deutscher@ergo.de

## Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**

02782 Seiffhennersdorf, Richterbergweg 5  
 Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973  
 www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



## SVEN RÄTZE

**TRANSPORT- & CONTAINERDIENST**  
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m<sup>3</sup>

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,  
 Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts  
 Pal. Rekord-Kohle für 245,-€ (1000 kg)  
 Pal. Holzbriketts für 185,-€ (960 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566  
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

## Fachgerechte Fußpflege ✿ Kosmetik

Inh. Jana Luft  
**Jana's**  
 Beauty and Trends

Bahnhofstraße 58  
 (im alten Zollhaus)  
 02730 Ebersbach  
 ☎ 0152 09889112  
 Mo.-Fr. 13-18 Uhr  
 und nach Absprache

- ✿ kosmetische Gesichtsbehandlung
- ✿ Fußpflege
- ✿ Wellness/ Massagen ✿ Infrarotsauna

**BEMOBIL**<sup>®</sup>  
 BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499  
 Äussere Lauenstr.19  
 02625 Bautzen  
 www.bemobil.eu

### Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

### Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

### Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr...“

## Marco Glathe Zimmerei

### Herstellung und Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebende- und Fachwerkkonstruktionen
- Carports, Fußböden und Verkleidungen

### Trockenbau- und Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Str. 7  
 02782 Seiffhennersdorf  
 Tel. 03586 367969  
 Mobil: 0179 2800083

*Allen meinen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein fröhliches und gesegnetes Osterfest!*



[www.zimmerei-glathe.de](http://www.zimmerei-glathe.de)

## Dein Partner

für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



**Klaus Wöll Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 035841 / 307-0 □ [www.woell-intax.de](http://www.woell-intax.de)



### Zitat eines Schülers:

Was ich in der Schule nicht gelernt habe, ist das Ausfüllen von Steuererklärungen, aber ich kann das Volumen der Sonne berechnen.

**Wir können helfen!  
 Vereinbaren Sie einen Termin!**



**Frohe Ostern**

wünschen die Mitarbeiter des Seniorenpflegeheim „Am Großen Stein“ in Leutersdorf allen Kunden, Angehörigen und Geschäftspartnern.

☎ 03586 35005-0 □ [www.asb-loebau.de](http://www.asb-loebau.de)



Foto: Fotolia.de/JenkaAlman

## REIHENHAUS in Eibau zu verkaufen

2008/2009 umfassend saniert: neues Dach, neue Thermofenster, neue Heizung und Heizkörper, neues Bad/Toilette

Kaufpreis: 70.000 €

Telefon: 0 35 86 / 36 78 76

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
30./31.3.	Dr. med. dent. Preuß	Zittau Mittelstraße 8 ☎ 03583 512542
1./2.4.	DS J.Landsiedel	Ostritz Markt 26 ☎ 035823 86393
7./8.4.	ZÄ Nowack-Bruhns	Zittau Dresdner Straße 10 ☎ 03583 512436
14./15.4.	Dr. med. dent Rückert	Mittelherwigsdorf Straße der Pioniere 38 ☎ 03583 510642
21./22.4.	Dr. med. Krauskopf	Waltersdorf Hauptstraße 3 ☎ 035841 35452
28./29.4.	DS Hofmann	Oderwitz Von-Canitz-Straße 3 ☎ 035842 26990
30.4./1.5.	Dr. med. Buhl	Seiffenhensdorf Nordstraße 34 ☎ 03586 404218

Sprechstunden werden an diesen Tagen **von 9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnärzte-in-sachsen.de](http://www.zahnärzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus. Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr  
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr  
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117  
Notruf ☎ 112

**HELLMUTH ENERGIE***... persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/386147

**HEIZÖL | HOLZPELLETS****Mineralöl NEUMANN***... bringt Wärme ins Haus***Ihr Partner für Heizöl**☎ **03586 702743**☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF**TAXI KÄRNTH**☎ **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ Krankenfahrten  
für alle Kassen  
(Abrechnung erfolgt  
durch uns)

✓ Kleinbus bis 8 Personen  
✓ Fahrten  
zu allen Anlässen

**Nächster  
Redaktionsschluss  
13.4.2018**





**OBERLAUSITZER APOTHEKEN OHG**

APOTHEKE ZUM HUTBERG HERRNHUT	KREUZ APOTHEKE NEUGERSDORF	AESCULAP APOTHEKE LEUTERSDORF	KREUZ APOTHEKE CUNEWALDE
-------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--------------------------------



**GESUNDHEIT  
FÄNGT IM KLEINEN AN.**

**DHU Schüßler-Salz Nr.3**  
Ferrum phosphoricum  
Das Mineralsalz des  
Immunsystems

Kleinste Mengen Mineralsalz sorgen für entscheidende Impulse in den Zellen, um die Selbstheilungskräfte zu aktivieren.

Vortrag : **Schüßler Salze für Körper & Seele**  
Ort : Aesculap Apotheke, Mittelstr. 1 in Leutersdorf  
ReferentIn : Mariann Freund - Heilpraktikerin, PTA

**Mittwoch, 16. April 2018**  
**Beginn: 18:30 Uhr, Eintritt: frei**  
Anmeldung erbeten! Telefon 03586 -386110

Schüßler Salze können Ihnen helfen gesund zu werden und zu bleiben.



**AESCULAP  
APOTHEKE**  
LEUTERSDORF

[www.oberlausitzer-apotheken.de](http://www.oberlausitzer-apotheken.de)

Telefon: 03586 - 386110  
Mittelstraße 1  
02794 Leutersdorf

Öffnungszeiten  
MO - FR 8:00 - 18:00 Uhr  
SA 9:00 - 12:00 Uhr